

Vol. 112 No. 5 • A man - kum khatah ₹50

Kristian Tlangau

CHHUAH TAN KUM - OCTOBER 1911



PENTIKOS SERMON

- Thlarau Thianghlim • Ka thlarau zâwkin le
- Rorêlna fel

Editorial • Mizoram Synod • Lâwrkhâwm • Zawhna leh Chhâna

Kum 112-na

May 2023

Bu 1,328-na

Editor : Rev. Lalbiaknia (9862362913)
Joint Editors : Rev. V.L. Luaia Hrânleh
Zohmingliana Colney
Rev. K. Lalthanliana
Upa C. Lalêngzauva
Business Manager : Lalremmawia (9862374560)
Synod Office Second Floor
Mission Vêng, Aizâwl - 796 001
Office Phone : 0389-2324590
email: kristiantlangau1911@gmail.com

Kum khat lâk man : ₹50 Bu khat man : ₹5

A man pe duh leh a bu la duh chuan Business Manager,
Synod Office Second Floor, Mission Vêng, Aizâwl hriattîr tûr a ni.
Thu chhuahthe hi Editor ngaih dân a ni vek kher lo.

A CHHUNGA THU AWMTE

1. Editorial	1
2. Mizoram Synod	2
3. Lâwrkhâwm	9
4. Zawhna leh Chhânna	11
5. Sermon	
(1) Pentikos Sermon	15
(2) Thlarau Thianghlim	19
(3) Ka Thlarau zâwkin Le	22
6. Article	
(1) Rorêlna Fel	25
7. Sûnna	33

SYNOD PUIPATE

Moderator : Rev. Dr C. Chawngmingliana
Secretaries : Upa B. Lalmunliana (Sr)
Rev. P.B. Mankima (Jr)
Finance Officers : Rev. V.L. Luaia Hrânleh
Rev. P.C. Pachhûnga
Statistician : Upa Dr Lalnunsiana Colney
Sr Executive Secretary : Rev. C. Zoramawia
Executive Secretary : Rev. Dr K. Lallâwmzuala

The Organ of the Presbyterian Church, Mizoram



ṬHAHNEMNGAIHNA DIK

Editorial

“Hnathawktu, thutak thu fel taka hmang chu zak tûr a ni lo angin, Pathian ngaiha ṭhaa inentir tûrin ṭhahnemngai rawh,” tiin, Tirhkoh Paulan Timothea chu a fuih a (1 Tim 2:15). He fuihna thu hi kohhran, khawtlâng, ram leh chhûngkuaah kan mamawh hle mai – Pathian ngaiha ṭhaa inentîr tûra ṭhahnemngaih hi.

Ṭhahnem kan ngaih luatna hian mi dang a hliam fo thei a, mi dang a hnawt darh fo thei bawk. Chutiang a nih chuan, Pathian ngaihin a ṭha lo a ni ang. Kan ṭhahnemngaihna hi dawnsawn nuam leh mite dâwm kâng zâwng leh thuhnuairawlh takin lantîr ila a sâwt zâwkin a rinawm.

Ram leh hnam tâna kan ṭhahnemngaihna te hi Pathian ngaihin a ṭha em, tih te hi ngaihtuah fo ila. Politician-te, ram hruihute pawh hian an ṭhahnemngaihna hi ram leh hnam tan ṭhat tlanna a ni em, Pathian ngaihin a ṭha em, tihte hi an inbih chian a ṭûl khawp mai.

Mahni kohhran ropuina tûr ringawta ṭhahnemngaih te, mahni hlâwkna tûr chauhvâ ṭhahnemngaih te, mahni party tân chauhvâ ṭhahnemngaih te, mahni hmasail leh duham lutuk te hi tih loh a ṭha khawp mai. Mi dang nêk chêp leh mi dang ṭhatna tûr awm lo leh, mi dang chungâ chhiatna thleng pawh pawî ti lo khawpa mahni hlâwkna tûra ṭhahnemngai kan nih chuan ṭhahnemngaihna dik a ni lo vang. Mahni hma zâwn theuhvâ ṭhahnem kan ngaihna hi Pathian ngaiha ṭha a ni em tih i inen fiah fo vang u.

.....



– *Executive Secretary
i/c Publicity, etc.*

✳ KOHHRAN TLAWHIN ZIN

Rev. Dr C. Chawngming-
liana, Moderator leh Rev. C.
Zorammawia, Sr Executive
Secretary-te chu April ni 1–4,
2023 chhûng khân Delhi leh
Hyderabad-ah kohhran tlawh-
in an zin.

✳ MODERATOR-IN BIAK IN LUNGPHUM PHUMIN BIAK INSAKTHARAHAWNGBAWK

Ni 29.3.2023 (Nilaini) khân
Rev. Dr C. Chawngming-
liana, Synod Moderator-in
Chhûngte Kohhran Biak In
lungphûm a phûm a. Ni
30.3.2023 khân Hruaikâwn
Biak In sak thar a hawng bawk.

✳ PARTNERSHIP COMMITTEE- IN TANPUINA PE

Ni 7.3.2023 khân Synod
Partnership Committee leh

Mizoram chhûnga rawngbâwl-
na lama a thawhpui pâwl hrang
hrangte Synod Office Devotion
Hall-ah an inhmu khâwm
a, mi 71 an kal. Hetah hian
Mizoram Synod chuan para-
church a thawhpuite leh pâwl
dang rawngbâwl-na kalpuite
hnênah tanpuina a hlân a:
Synod recognise pâwl hrang
hrang 14 hnênah ₹4,70,000 leh
Synod recognise ni lo pâwl
dang 13 hnênah ₹11,40,000
hlan a ni.

✳ DRAFTING COMMITTEE THU

Ni 28.3.2023 khân BCM
Meeting Hall, BCM Office,
Lungleiah *Council of Churches
in Mizoram* ruangâm tûr
duangtu Drafting Committee a
thu a. Lungtual takin Church
Council ruangâm (structure)
duan fel a ni. Ruahmanna hi ni
19.5.2023-ah kohhran hrang
hrang aiawh Joint Meeting-in
Salvation Army Headquarters,
Aizâwlah a la thlîr leh ang.
Ruahmanna hi Joint Commit-
tee-in a pawm hunah mahni
kohhran rorêlna sâng berah an
thlen leh theuh dâwn a ni.

Ni 24.1.2023 khân kohhran
pâwl hrang hrang aiawha

hruaitu kal khâwmten ‘Council of Churches in Mizoram’ din hi an lo rêl tawh a. Drafting Committee dinin hma lâk zui a ni ta a ni.

Drafting Committee-ah hian Synod aiawhin Rev. Dr K. Lallâwmzuala, Executive Secretary leh Rev. Dr Lalmangaiha-te an tel.

✪ FINANCE

◆ Accounts Training pe

Ni 2.3.2023 (Ningani) zan khân Durtlâng North Kohhranah Accounts Training pein Synod Office ațangin Upa Lalrosângâ Kâwlni leh Pu Lalhruaizêla Râltête an kal.

◆ Financial Campaign

Ni 28–30.3.2023 chhûng khân Tangphai, Manipur-ah Financial Campaign-in Rev. C. Zorammawia, Senior Executive Secretary leh Rev. H. Remthanga, Mission Vêngte an kal.

✪ MSSU

◆ Zirtîrtu Training pe

Sunday School zirtîrtu training pein ni 4.3.2023 khân kohhran hrang hrangah hetiang

hian chhuah a ni: *Bûngkâwn High School Vêng Kohhranah* Trainer-te – Upa Lalrosângâ Kâwlni, Upa S. Kâpzathanga leh Upa B. Hmingthanruala; *Tuikhuahtlâng Kohhranah* Nl. Agnes Lalrinzuali, Asst. Coordinator leh Trainer-te – Upa V. Lalrindika leh Upa C. Lalbiaksângâ; *Delhi Mizo Presbyterian Church*-ah Pu Lalmunzauva Tlau, Asst. Coordinator leh Upa Lalthan-chhûnga, Trainer.

Ni 18.3.2023 (Inrinini) khân *Chanmari West Hmâr Vêng Kohhranah* Trainer-te – Upa B. Lalmunliana, Upa Zohmangaiha leh Upa R. Vanlalhruaia-te an kal a; *Armed Vêng Kohhranah* Trainer-te – Upa K. Zoremsângâ, Upa Lalsiammawia Pachuau leh T. Upa Lalțanpuia-te an kal a; *Bâwng-kâwn Hmâr Vêng Kohhranah* Trainer-te – Upa Hrilthan-sângâ, Upa Zionpârlâwma leh Upa Saihmingthanga Sailote an kal bawk. Tin, ni 24.3.2023 (Zirtâwpni) zân khân *Armed Veng East Kohhranah* Sunday School Trainer-te – Upa S. Kâpzathanga leh Upa K.

Zoremsânga-te an kal a. Ni 25.3.2023 (Inrinni)-ah *Khuang-lêng South Bialah* Trainer-te – Rev. Dr B. Lalnunzira, Upa K. Vânlalngâka leh Upa C. Lalrinmawia-te an kal bawk.

✪ SYNOD MISSION BOARD

♦ Biak In thar hawng

Ni 26.2.2023 (Pathianni) khân Laimekuri Pastor Bialah Telijan Preaching Station Biak In thar hawn a ni. He Biak In hi Pi C. Zonunsângi, Ramthar Tlâng Vêngin a fapa Joseph Zorammawia thi ta hriat rengna atâna sum a pêk hmanga sak a ni a, Biak In sakna hmun hi Pu Biswajit Doley-an a ram a thlâwna a pêk a ni.

Jharkhand Mission Field-a Kanhera Kohhran Biak In, Ainâwn Kohhranin an sak chu ni 26.3.2023 khân Upa B. Lalrinkiman a hawng bawk.

♦ Ramthar Campaign

Ni 5.3.2023 (Pathianni) khân Sihphîr Kohhranah Ramthar Campaign-in Rev. R. Lalhminganga, Board Secretary a kal.

♦ Masihi Sangati rawngbâwna

Ni 17–19.3.2023 chhûnga Ramthar Vêng Pastor Bial Masihi Sangati buatsaih crusade-ah member thar 3 an neih belh a. Ni 19.3.2023 (Pathianni)-a Zânlâwn leh Kâwnpui inkâra Vai Camp-a rawngbâwnaah member thar 6 an neih belh bawk.

♦ Healing Crusade

Ni 22–26.3.2023 chhûng khân Arunachal & Assam Field (East)-ten Lakla Mission Compound-ah Healing Crusade an buatsaih a, speaker chu Frederick Lalrindika, Bethel Ministry a ni.

✪ KOHHRAN HMEICHHIA

♦ Palai kal zât

Ni 10–12.3.2023 chhûnga Kohhran Hmeichhe Inkhâwmpui Lian vawi 50-na (Dârlâwn)-ah khan rorêl palai 894 an kal a. Chhinchhiah theih chinah Inkhâwmpui Liana kal zawng zawng kha mi 10,077 a ni.

♦ Tanpuina hlân

Ni 7.3.2023 (Thawhlehi) khân Central Kohhran

Hmeichhe hruaitute chuan Synod Hospital (Durtlâng) Charity Fund atân ₹7,85,210 leh John Williams Hospital, Lunglei tanpui nân ₹2,00,000, a vaiin ₹9,85,210 chu Hospital hotute hnênah an hlan.

✧ KRISTIAN THALAI PAWL

◆ Rorêl Inkhâwm hmang zo

Ni 3–5.3.2023 chhûng khân KṚP Rorêl Inkhâwm wawi 10-na chu Zêmbâwk Kohhran Biak Inah hman a ni a, rorêl palai in-report 989 an ni. Upa B. Lalhmunliana, Synod Secretary-in kum 2023–2024 Kum Puan ‘*Tawngtai tam*’ tih chu hawngin Pathian hnênah a hlân a. Kum 2024–2025 KṚP Kum Puan thupui atân ‘*Tih takzeta Lalpa rawng bawl*’ tih thlan a ni. Kum 2025-a KṚP Rorêl Inkhâwm chu Chawnpui Kohhran, Aizâwlah ngah a ni.

◆ Leadership Training

Ni 28.3.2023 zân khân Ram-hlun East Branch-ah Leadership Training pein Upa F. Zoherliana, Finance Secretary leh Pu Rossi Lallâwmawma, Committee Member-te an kal.

Ni 1.4.2023 khân Sialsûk Pastor Bial KṚP Leadership Training, Sialsûk Kohhrana neih hmanpuiin Tv. Malsâwm-dawngliana leh T.Upa Lalremsiama, Committee Member-te an kal.

◆ PYF Committee-ah tel

Pu Lalrempuia, Committee Member (Asst. Leader, PYF ni bawk) chu ni 30.3.2023-a Presbyterian Youth Fellowship (PYF) Executive Committee, Shillong-a neihah a tel.

◆ Solfa Training

Ni 30–31.3.2023 khân Kâwlkûlh North Bial KṚP Solfa Training, Kâwlkûlh North Kohhrana neih hmanpuiin Tv. Rinsailova Sailo leh Pu R. Lalmalsâwma, Committee Member-te an kal.

✧ THEOLOGICAL EDUCATION

◆ ATC-ah DTh zir theih dâwn ta

November ni 24&25, 2022-a Senate of Serampore College Committee chuan Aizâwl Theological College-ah department pathum – Old Testament, Pastoral Care & Counselling leh History of

Christianity-ahte Doctor of Theology (D.Th.) zir theihna hawn a phalsak.

✪ EDUCATION

◆ PES Principals' Meet

Ni 9.3.2023 (Ningani) khân Synod Conference Centre-ah Presbyterian English School (PES) Principals' Meet huai-hawt a ni a, PES 157 aṭangin Principal 104 an tel. HSLC Exam lai a nih avângin an tel kim thei lo a ni. PES-ah hian tân academic session-ah hian zirlai 33,522 an awm mêk.

◆ SoS-in PES tlawh

Pu C. Lalrinlana, Supervisor of Schools chuan March 27–February 1, 2023 chhûng khân PES hrang hrang – Rawpuichhîp, West Phailêng Chhim Vêng, West Phailêng Dinthar, Lallen, Chhîppui, Phûlungsei, Lêngpui, Sairâng Dinthar leh Sairângte a tlawh a.

March ni 28–30, 2023 chhûng khân Presbyterian English School hrang hrang – N. Sêrzâwl, Sailutâr, Ratu, Sakawrdai, Zohmun, Sâwleng, Keprân, E. Phailêng leh Pehlâwnte a tlawh bawk.

✪ PRESCOM

◆ Vaivakâwn Synod Bookroom

Synod Bookroom, Vaivakâwn Branch chu Vaivakâwn Kohhranin hmun a buatsaih-sak, Golden Jubilee Building thar Basement leh Ground Floor-ah ni 17.3.2023 khân an insuan lût. Synod Bookroom, Vaivakâwn Branch hmun thar hi Vaivakâwn kawng pêng ṭhuam lai kawngpui ânah a awm.

✪ SOCIAL FRONT

◆ Hma lak dân tûr sawi ho

Ni 14.3.2023 chawhma khân Political Education Campaigner te an inhmu khâwm a, mi 40 an kal. Hemi hunah hian chêt lâk dân tûr chi hrang hrang sawi ho a ni. Hemi ni vêk chawhnu dâr 3 khân ramngaw, nungcha leh tuihna humhalh chungchânga hma lak dân tûr sawi hovin ṭhut khawm a ni bawk a. Hetah hian Rev. V.L. Luaia Hranleh, Executive Secretary; Upa H. Lal-hmingmawia, Co-ordinator; Rev. Dr Lâwmsânga, Committee member; Upa C. Lalduhawma (Pollution Dept.) leh Er Duhkima (PHED)-te an tel.

Tin, ni 16.3.2023 khân Corruption do leh a kaihnawih chungchânga hma lâk dân tûr sawi ho a ni a. Hetah hian Upa H. Lalhmingmawia, Co-ordinator; Rev. Lalrinmawia, Upa R. Zirrokûnga, Upa Kailiana Râlte (Committee Member vek)-te bâkah Pu Lalsâwta (IAS Rtd) leh Pu Dingngheta (ACB)-te an tel.

♦ **Discussion-ah paper present**

Ni 24.3.2023 khân MZU-ah *Round Table Discussion on Water Security in Mizoram* buatsaih a ni a. Hetah hian Pu Albert Lalhmangaiha, Social Front Asst. Co-ordinator-in a paper buatsaih ‘The Church and Water Conservation’ tih a present.

✪ **SMTC**

♦ **Lay Leaders Residential Training**

Ni 21–24.3.2023 chhûng khân SMTC-ah Lay Leaders’ Residential Training vawi 219-na buatsaih a ni a, hetah hian Mizoram chhûnga Presbytery paruk aţangin Kohhran Upa 31 an tel. He Training-ah hian Kohhran Upa 7,108 zet an tel tawh a ni.

✪ **PRISON MINISTRY**

♦ **Jail-ah hun hmang**

Ni 5.3.2023 (Pathianni) chawhma leh chawhnuahte Central Jail-ah rawngbâwlin Rev. Lalhmuchhuaka, Director; Rev. H.L. Thianghlina, Campus Ministry Director; Rev. Benjamin Lalrinmawia leh R.D. Lalfakawma-te an kal a. Ni 12.3.2023 khân Rev. Lalhmuchhuaka, Director; Rev. H.L. Thianghlina, Campus Ministry Director leh Pu K. Laldawngliana, Mission Promoter-ten District Jail, Armed Vêngah hun an hmang.

Ni 25&26.3.2023 khân Rev. Lalhmuchhuaka, Director; Pu Lalrempuia, Speaker leh Pu David Lalnunsânga Kâwlni, Counsellor-te Siaha District Jail-ah an kal bawk a; Inrinni zân leh Pathianni zânah Siaha khaw chhûnga kohhran hrang hrangah Prison Awareness Campaign an hmang nghâl.

Ni 25&26.3.2023 khân Siaha District Jail-ah hun hmangin Rev. Lalhmuchhuaka, Director; Pu Lalrempuia, Speaker leh Pu David Lalnunsânga Kâwlni, Counsellor-te

an kal a; Inrinni zân leh Pathianni zânah Siaha khaw chhûnga kohhran hrang hrangah Prison Awareness Campaign an hmang nghâl.

Vênghthlang leh RIPANS, Zêmbâwkah hun an hmang a; ni 28.3.2023 khân Govt. Zirtîri Residential Science College, Durtlângah hun an hmang bawk.

✧ REVIVAL

◆ Speaker-te intuaitharna

Synod Revival Speaker-te tâna buatsaih Intuaitharna hun chu ni 21–24.3.2023 chhûng khân Synod Conference Centre, Aizâwlah riak lûta buatsaih a ni a, Revival Speaker 69-te an kal kim.

✧ CAMPUS MINISTRY

Ni 24.3.2023 khân Apollo Nursing School, Luangmual

✧ SYNOD INFORMATION

◆ Audio recording tih theih leh ta

Nikum August thla aţanga Synfo Audio Recording Studio hman theih lohva awm tawh chu hman theihin siam that a ni leh ta. Audio Recording Rate hetiang a ni: solo, zaipâwl leh thusawi (Dârkâr 1) – ₹500, Final Processing & Mixing (Hla 1) – ₹500, Music Track siamna (Hla 1) – ₹1,000.

HRIATTIRNA

A hnuai account târ lante hi Kraws Lian Donation pèk theihna a ni e:

- | | |
|----------------|---------------|
| 1. A/c hming | : MPC Synod |
| 2. Account No. | : 39575430134 |
| 3. Bank | : SBI |
| 4. IFSC Code | : SBINOO17399 |

emaw,

- | | |
|----------------|----------------------|
| 1. A/c hming | : Mizoram Kraws Lian |
| 2. Account No. | : 97013510847 |
| 3. Bank | : MRB |
| 4. IFSC Code | : SBINOORRMIGB |

emawah.



BJP HRUAITUTEN DELHI KRISTIANTE AN TLAWH

Delhi BJP chuan in tin tlawh chhuah campaign hmangin, a vawi khatna atân kumin Easter Sunday khân West Delhi-a Kristian in sângkhat dâwn lai an tlawh chhuak. Prime Minister Narendra Modi-a duhsakna lehkha te semin, Modi-a pawh Gole Market-a Sacred Heart Cathedral-ah a inkhâwm a ni. BJP hruaitu pakhat chuan hei hi kum 2024-a Lok Sabha inthlanpuia Kristiante vote beiseina a ni lo tih a sawi.

Hemi chungchângah hian ngaih dân a inang lo hle. Father Aloysius-a, Sacred Heart Cathedral Kohhrana assistant parish priest chuan, “PM-in Kristiante hunpui min hmanpui hi a lâwmawm hle a ni,” a ti a. Keith Tirkey, Hari Nagar-a chêng, BJP hruaituten an tlawh chuan, “Hetiang an ti hi a tha a;

mahse, BJP hian hnam tlêm zâwkte humhim kawngah hmabâk an la nei a ni,” a ti thung.

Baleshwar Rai-a chuan, “PM thuchah hi a hote hian an zâwm lo a ni. Hnam tlêm zâwkte a ngaihsak tak tak a nih chuan Kristiante min beitude hi a hrem thîn tûr a ni,” a ti. A.C. Michael-a, Federation of Catholic Associations of Archdiocese of Delhi President ni lai leh Delhi Minorities Commission member ni thîn chuan, “PM hian tihluhnaa sakhaw danga inlehtîr thîna dâwta Kristiante puh thîntu RSS unit hrang hrangte hi an thil tih bânsan tûra ngenna hun remchâng a nei a ni,” a ti.

– THE HINDU

AMERICA STATE PAKHATAH FA TIHTHLAK KHAP A NI

America rama State pakhat, Idaho-ah chuan dân thar siam a ni a. Chu dânah chuan – hmeichhe kum tling lote chu an nu leh pate rem tihna tel lo chuan puitling tu mahin fa tihthlâk kawngah an tanpui tûr a ni lo, tih a ni. Idaho hi America State zînga hetiang dân siam hmasa ber a ni. – THE CHRISTIAN POST

AMERICA MIPUI TAM ZAWKIN ISUA THAWHLEHNAAN RING

Tun hnaia Lifeway Research-in a zir chian danin, America ram mipui za zela 66-te chuan, “Bible sawi angin Isua kha taksain a tholeh a ni,” tih an pawm. He zir chiannain a hmuhchhuah danin, a vawi khatna atan America mipui za zela 51-te chuan Bible hi zaah za a dik a ni tih an pawm a, za zela 62-te chuan Pathian thu chu an nuna thuneitu ber a ni tih an sawi bawk.

– THE CHRISTIAN POST

HUMHIMNA ZAWNG CHINESE KRISTIANTE THAILAND-AH HRENAN NI

Thailand thuneitute chuan humhimna zawng Chinese puitling 28 leh naupang 35-te chu an hrêng.

Heng an mi hrênte hi Chinese Kristiante an ni a. Mihring dikna chanvo humhalhtute chuan China ramah an thawn kîr ang tih an hlauhpuh hle.

– CHRISTIAN HEADLINES

GOOD FRIDAY VUAKVETAH NIGERIA-AH KRISTIAN THAH AN NI

Tûmkau Ni leh Easter Sunday vuakvétah Nigeria rama Benue State-ah chuan Kristian 94 aia tîem lo thah an ni.

Samuel Ortom-a, Benue governor kal chhuak chuan kum li kal ta khân an dân chu siam thata, khua leh tui tinten mahni invên nân silai neih a lo rawt tawh a; mahse, a hlawhtling lo a ni.

Benue State-ah hian mi maktaduai hnih vêl chu an lovah pawh hnathawk thei lovin, thah ve mai hlauvin an awm a ni. Lo neitu thenkhat chuan chhûn lamah hna an thawk a, zân lamah hnawh chhuahho awm-naah an khawsa thîn thung.

– CATHOLIC NEWS AGENCIES

US KOHHRAN TAM TAKAH EASTER SUNDAY- AH INKHAWM AN TAM

Kum thum kal taa Covid-19 hripuiin a tihbuai hnuah US-ah chuan Easter Sunday-ah mi tam tak an inkhawm.

– THE CHRISTIAN POST



***R. Vânlalhrilha
Bualpui zawhna***

Z. *Lêngkhâwma kan sak thîn, KHB no. 52-na ‘Lal Isua hming i fak ang u’ tih hi, thlûk 1-na leh thlûk 2-na thu hman hi lêngkhâwma kan sak thîn chu ni âwm tak a ni a. Tlar tâwpna zêl, ‘khumtîrin’ tih lai hi lêngkhâwmah hian kan lam tel leh tawh lo lai hi eng nge a awmzia? Hla bu dangah a awm zâwk em ni? A awm loh chuan engtia sak tûr nge? KHB-a mi kan ringa kan sa a nih chuan tâna kan sak dânah hi chuan hla hriltu tân pawh a buaithlâk âwm ka ti a. Kan sak dân tûr hi Chiang taka min hrilh theih chuan a lâwmawm ngawt ang.*

Ch. KHB no. 52-na, ‘Lal Isua hming i fak ang u’ tih hla hi Mizo lêngkhâwm thlûka kan sak ang hian Kristian Hla Buah dah law law ni se, emaw, hnâwl fel law law tûr

emawa Kristian Hla Bu en thatah tihchian ni se a tha mai âwm e. Kum 2022 Synod Inkhâwmpui, Khatla Biak Ina neihah pawh khan lêngkhâwm thlûkin kan sa a, tu mân an sawisêl lêm lo chu a nia. Mizo lêngkhâwm thlûka sak duh leh duh lo hi an awm tawn ve reng a. Kohhran thenkhatah lêngkhâwm thlûkin an sa a, thenkhatah an sa lo va, “Kristian Hla Buah a thlûk a awm lo va, sak loh tûr,” ti an awm bawk. Kristian Hla Bua a thlûk awm lo, No. 308-na, ‘Aw, Thlarau Thianghlim, lo kal la’ tih hla te hi lêngkhâwm thlûkin kan sa nasa leh viau lawi bawk. KHB no. 52-na pawh hi lêngkhâwm thlûka kan sak hian a thlûk 3-naa a thu tihdanglam hret ang deuh hian thlûk 1-na leh 2-naa a thu, tlar 4-na bula ‘Khumtîrin’ tih tel lo hian sak thîn a ni.

***Upa H. Lalzuia
Chawngtlai Phai Vêng zawhna***

Z.1. *1 Tim 1:20-a, “Chûng zîngah chuan Humenaia leh Alexandra an tel a; Pathian sawichhiat loh an zir theih nân anni chu Setana ka pe a*

ni,” tih hian eng nge a kawh ang le?

Ch. Pathian sawichhiat pawizia leh that lohzia, tih tawh loh tûr a nihzia an hriata, an tih leh tawh loh nân kohhran member an nihna aţanga bân, tihna a ni ber ang. 1 Kor 5:5 thua, “Mi chutiang chu, a thlarau Lalpa Niah chhandama a awm theih nân a tisa tiboral tûrin Setana pe ila ka ti a ni,” tih thu nên pawh a awmzia a thuhmun thei âwm e. Anmahni siam that lehna tûra thununna a nih hmêl e. Kohhran hmasate chuan kohhran aţanga bân nih chu taksa leh thlarau tân a hlauhawm a, taksa thihna hial pawh a thlen theiin an ring.

Z.2. KṮP Conference leh Kohhran Hmeichhia, Bial Inkhâwpui report hi kohhran inkhâwmah pêk ve chi a ni em?

Ch. Ni e, KṮP leh Kohhran Hmeichhia bâkah Kohhran Pavalai Pâwl, Bial Intawhkhâwm report pawh an pe thîn.

Z.3. KṮP Conference hi thlarau lam thupui a tih ve theih em?

Ch. KṮP Conference-ah hian thlarau lam thupui tiin an târ lang lo va, ‘thupui’ ti ngawtin an târ lang tlangpui. Chutih rualin, Conference/Inkhâwmpuia thlarau lam mamawh leh tûl nia hriat thupui thlan hi thlarau lam thupui a ni a. Thlarau lam thupui a tih ve theih lohna tûr a awm hran lo vang.

Z.4. Kohhranin Lalpa Zanriah Sakramen kan kîl hian kan member, damlohna avânga Biak In thleng ve thei lo, chan ve duh an awmin engtia hma lâk chi nge ni ang?

Ch. Kohhran mi, damloh vânga hun rei tak Biak In thleng thei lote, upat vânga Biak In thleng thei tawh lote hnênah Kohhran Committee-in ruahmanna siamin, Lalpa Zanriah Sakramen inkhâwm bânah Pastor leh Upaten an in lamah urhsûn takin an pe ve thîn.

Z.5. Sam 131:2-a, “Ka nuna hi ka awi tleiin ka tikhui ta ngei a,” tiha khui tih hi eng tihna nge ni ang?

Ch. Bible lehlin thar (CL)-ah chuan, “Ka lung a awi ta a, ka hah a dam ta e,” tiin lehlin a ni. *Tikhui* tih hi Mizo ɣawng upa a ni a, ‘tibâng, tireh, titlei’ tihna a ni.

Upa L. Ramliana
Kângmun zawhna

Z. *Tûnlai hian social media lamah, mitthi thawhlehma leh thih hnua mihring thlarau awm zui dân tûr chungchâng sawi a tam hle mai a. Țhenkhatin, “Thlarau a kal chhuak nghâl,” tia an sawi laiin thenkhatin, “Eng mah kal chhuak lovin, Lal Isua lo kal hunah rau ri riai ni lo, taksa ngeiin thlân ata kan tholeh dân a ni,” tiin huai tak takin an sawi a. Keini kohhran hian hetiang lamah hian inzirtîr dân nei lêm lovin mi mal zalênnaah kan dah deuh mai em ni?*

Ch. Thih hnua awm zui dân tûr hi a hranpain thurinah kan nei lo va. Ni hnuhnunga mitthi thawhlehma leh mi zawng zawng Krista rorêlna hmaa an la din tûr thu, ringtute thiam changa an awm tûr thu leh

ringlote erawhin thiam loh an chan tûr thu (Thurin No. 10) hi kan neih chu a ni a. Mi an thiha, thlarau kal chhuak awm lova, Lal Isua lo kal hunah thlân ațanga kaihthawh tûr anga sawite hian hun tâwp rorêlna ni, mitthi thawhlehma hun thlen hmaa ringtu thi tate awm zui dân tûr hi rin dân leh pawm dân huai takin an sawi a; an thil sawi erawh an rin thu mai a ni. Thuhriltu 12:7-ah chuan, “Vaivut chu a awm angin leiah a chang leh a, thlarau chu a petu Pathian hnenah a kîr leh a ni,” tih kan hmu.

Bible-a kan hmuhte chîk taka kan bih erawh chuan, ringtu thite hi thlarau pawh nei lo, taksa thih ruala tâwp ta vang vang leh, ni kin nia taksa ngai tihdanglam tûra kaihthawh leh tûr ringawt chu a ni lo tih a hriat. Pathian anpuia siam, thlarau nei kan ni a. Tirhkoh Paulan, thih chu Krista hnêna awm nghâl na a nih thu Philippi 1:21–23-ah a sawi a. Lal Isuan Pathian chu mitthi Pathian ni lovin mi nung Pathian a nih thu a sawi baw (Mt 22:32,33). Isua hmêl

danglamna tlânga Elija leh Mosiarawn inlâr thu (Mk 9:4) kan hmuh te, mi hausa leh Lazara tehkhin thu Lal Isuan a sawi te (Lk 16:19ff), Isua ruala an khen beh mi sual pakhat hnêna Lal Isuan, “Vawiinah hian ka hnênah Paradis-ah i awm ve ang,” (Lk 23:42,43) a tihte aţang hian, ringtu thite thlarau chu Pathian hnênah an châwl ngihl tih hi a pawmawm hle zâwk a ni. Ni hnuhnung, rorêlna lo awm tûr nêh hian ngaihtuah kawpin an hmet rem thiam lo thîn a. Hei hi chu Pathian chan a ni a, buai phah tûr a ni lo vang.

**Upa R. Râltâwna
Chawngtlai zawhna**

Z. *Presbytery/Bial Secretary-ten Bial/Presbytery Standing, etc. Committee koh dânah hian Synod hian ziaik dân a nei em? Phone call hmanga committee hmun, hun leh agenda-te inhriattâr vekin, committee-na hmuna*

programme & agenda sheet sem hi (Synod Board Committee-a tih angin) a rem ve tho em? Bial/Presbytery Secretary-ten tha an tih dânah kal hi kalphung kalh a ni em?

Ch. Bial leh Presbytery Standing Committee koh dânah a kalhmang tûr Synod-in ziaik dân a nei hran lo. Eng pawh ni se, committee thul a awm chuan lekhain committee kohna sem chhuah a ni phawt a. Tûnlaiin phone te kan nei ta deuh vek a. A hun dânah WhatsApp hmang tein emaw reminder kan inthawn (inhriat thartâr) leh a. Committee-na hmunah agenda te, report te en theih tûrin Secretary-ten min lo pe a. Chu chu Aizâwl khawpui chhûngah pawh an tih dân chu a ni tlângpui. Secretary-te themthiam dân azirin hriattârna leh hriat tûr ang chu kan hriain kan dawng mai chu a ni. I zawhna chhan tak kan hre lo va, kan inchhâng thêlh êm lo'ng chu maw!

TELEPHONE THA RIH LO: Kristian Tlângau landline telephone hi hun eng emaw chen aţang khân a tha lo va, Kristian Tlângau/Kristian Naupang/Synod Newsletter chungchângah sawi duh nei chuan Kristian Tlângau kâwm chhûnga mobile phone number târ lante hi biak mai tûr a ni e.



PENTIKOS SERMON

– Rev. J. Lalremsiama
Dâwрпи Vêngthar West

*Châng thlan : “An zain Thlarau Thianghlimin
an khat ta vek a” (Tirh 2:1–4).*

Juda-te chuan kum khatah kûtpui pathum an nei a, chûng zînga a pahnihna chu ‘Chawlhkâr Kût’ a ni (Ex 34:22; Num 28:26; Deut 16:10; 2 Chr 8:13). Kalhlên Kût aţanga kûtpui inţan khârna nia ngaih a ni. Buh sêng tâwp lama hman thîn a nih avângin ‘Pâwl Kût’ tih a ni. Hming hrang hrang a nei a, chûngte chu – ‘Buh sêng kût’ (Ex 23:16), ‘Pentikos Kût’ (Tirh 2:1; 20:16; 1 Kor 16:8), Buh thar tîr kût (Num 28:26). Barli buh seng ţan ni aţanga wheat buh seng tâwp ni chuan kâr sarîh (ni 49) lai a awha ngaih a ni a; he kût hi a ni sawmnganaah an hmang thîn. Palestina rama Juda-te chuan a hmingah ‘Pentikos Kût’ tiin an vuah a ni. Hmânlai aţang tawhin Pathian mite chuan he ni hi an ngai pawimawh êm êm a. Pathian pawhin a ngaih pawimawhsakin, a mite tân thil ropui tak a tihsak thîn niin a lang bawk.

Vawiin Pentikos Ni, ni ropui takah hian Pathianin kan zîngah a Thlarau Thianghlima hna thawkin, kan tân thil ropui tak min tihsak a la duh reng a

ni tih i hria ang u. Tûnlai khawvêlin a mamawh êm êm chu Pentikos Nia Thlarau Thianghlim bawk kha a la ni reng.

Dr Luka khân Thuthlung Thar ringtute zînga Thlarau Thianghlim hnathawh a sawi, “*Tin, Pentikos Ni a lo thlenin, an zain hmun khatah an awm khâwm vêk a,*” (Tirh 2:1) a tih kha a pawimawh hle mai. Luka hian ringtu hmasate kha ‘an awm khâwm vek a’ a ti ringawt a, an awm khâwm vek dân lam erawh chu a sawi chiah lo. Mahse, Tirhkohte

Thiltih Bu kan en chuan ringtute khawsak dânah hmuh tûr a awm nual mai. Pentikos Ni lo thlen hma daih aţang tawhin Emmau kawnga thian d n kalte pawh kh n, “*Keinin Israel Tlantu t r a nih kan beisei tehlul n n. Eng pawh ni sela, ch ng thil thlenna chu vawiin n n ni thum a ni tawh,*” (Lk 24:21) an ti a. A thawhle hnu a ringtute pawh kh n an beiseina zawng zawng Isuaah an ngat tlat a, “*Lalpa, t nah em ni, Israel-te hnênah ram i pek leh d wn?*” an ti.

Juda-te hlauih v ngin an ink arkhip tlat a. Inhmuh kh wm leh hmun t r te pawh rawttu t r an awm lo niin a lang. Mahse, tholeh Lalpa Isua chu an hn nah hriatna tam takin nungin a inent r a, ni sawmli lai a inl r a, Pathian ram thu a hrih th n a. “*Jerusalem khua kalsan suh u, Pa thil tiam ka sawi in hriat kha lo ng  k tlat rawh u,*” a tih te, “*Johana kh n tuiin a baptis th n a; nimahsela, ni rei lo tean Thlarau Thianghlimin baptisma in chang ang,*” a tih te, “*Pain a hun*

leh ni, ama thu thua awma a ruat chu, nangni lo hriat t r a ni lo ve; nimahsela, Thlarau Thianghlim in chung a lo thlen hunah chuan thiltih theihna in la nei ang; tichuan, Jerusalem khuaah te, Judai leh Samari ram khaw tinah te, k wlkil thleng pawhin ka thuhretute in ni ang,” (Tirh 1:7,8) a tih te kha an thinlungah a ch m reng a, an theihngihl thei lo a ni.

Chuv ngin, Isua v na hruai chhohva a awm hnu kh n Jerusalem pindan chungnungah zirt rte leh Lal Isua ngai ngawih ngawihtu hmeichhia tute emaw leh Isua nu, Mari te chu rilru hmun khatin, th hnmengai takin an inhmuh kh wm a, za leh sawmh n lai an ni (Tirh 1:12–15).

Tichuan, Pentikos Niah chuan hmun khatah an inhmuh kh wm ta a, chutah chuan Thlarau Thianghlim Harhna ropui chu an ng  k chhuak ta a ni. T nlaia Pathian kohhranhote hian Pentikos Nia ringtute nun aţang kh n zir t r pawimawh tak kan nei.

1. An inhmu khâwm kha inhmu khâwm satliah an ni lo: Inlungreal tak leh thahnem-ngai taka inhmu khâwm an ni. “*An zain hmun khatah an awm khâwm vek*,” Bible-in a ti. Pentikos Nia ringtute kha chu an la tlêm naa, an tak a, an inlungreal êm êm a ni. An chan a thuhmun vâng a ni ngei ang. Thuthlung Hlui aţang tawhin Pathianin a mite a tihharh chhan te, Pentikos Ni leh a hnu zêla harhna an chan te kha mi mal tân mai ni lovin, a mite tihpumkhat nân niin a lang. Keini pawhin Thlarau Thianghlim harhna vawi tam kan chang tawh. A hlu êm êm a ni. Kan harhna chante hi mahni tâna pumbil mai lovin, kohhranho inpumkhat nâna chang kan ni tih i hre reng ang u.

Kan hriat thar atâna pawimawh êm êm dang chu – Biak Ina kan inkhâwm thîn hi inkhâwm naran kan ni lo, Pathian Thlarau Thianghlim tihharh leh tihchakna beiseia inkhâwm kan ni tih hi a ni. Tûnlaia kan ringtu nun thlîrin, peih loh kan ngah chak êm êm

a, member kan pung zêl a, kan tak lo tial tial mai dâwn ta em ni, a tih theih. Tûnlaia khaw-thlang ram leh India rama Kristian nuna ngaihtuah titam êm êm mai chu, ‘*Kohhran tel lova Kristianna*’ tih hi a ni. He thu hian kohhran mite thinlung a luh ţan mêk niin a lang a. Kohhranhote hian rawng-bâwlna nuna kan thahnem-ngaih dân te hi i in enfiah fo vang u. Pentikos Nia ringtute hi an va entawn tlâk tak êm!

2. Pentikos Nia Thlarau Thianghlim chuan ringtute a tihuaisen: Thâwklehkhata vân ata ri, thlipui anga lo thleng thut khân an thutna a tikhat vek a, mei angin an hnênah a inlâr a, tu mah hmaih nei lovin an chungah a chuang theuh va, a ti. A va ropui tak êm! Thlarau Thianghlimin an chungah thu a neih tâk avângin an chungah tu mahin, eng thil mahin thu a nei tawh lo va, hlahuh pawh an nei tawh lo. Kan ram ringtu nun hi hneh loh ngah, soal leh thil tha lo do ngam tak tak lo angin kan lang tawh em? Anni hi chu an huaisen hle mai. A chhan chu – Thlarau Thiang-

hlima an khah vek vâng chauh a ni.

3. Thiltihtheihna nên thu an hril: Bible chuan, “*An zain Thlarau Thianghlimin an khat ta vek a, Thlarauvin a ɽawngtîr ang zêlin ɽawng dangin an lo ɽawng ta a,*” (Tirh 2:4) a ti. Pentikos Nia ringtute kha thil dangin an khat lo, Thlarau Thianghlimin an khat vek a ni. Chuvângin, an rilru puthmang te, an ɽawngkam chhuak te a danglam vek a, thiltihtheihna mak tak a keng tel a, an hun laia khawvêl zawhna pawh Thlarau Thianghlim thiltihtheihna avângin fiah takin an chhâng ta a. Bible chuan, “*Sawm leh pakhatte nên an ding za a, ani chuan aw ring takin an hnênah thu a sawi a,*” a ti (Tirh 2:14).

Kristiante tân zângkhua a bungbu ta a. Thlarau Thianghlim thiltihtheihna nên inlungual takin an hun lai khawvêl chu huai takin an hmachhawn a, an zâm lo; ringlomite chu an chhuahchhâl a ni ber mai.

Zâwlnei Joela hrilh lâwk thute chu Peteran a sawi chhuak a (Tirh 2:16–21). Chu bâkah, anmahni ngeiin Nazaret Isua chu mi sualte kutin an mantîr a, krawsah an khêng bet a, an tihlum a. Nimahsela, a Pa Pathianin thihna phuarna te chu phelhsakin a kaitho va, nasa takin a chawimawi ve thung a ni, tiin a han sawi piap piap mai a (Tirh 2:22–35).

Chutianga Petera thusawi an han hriat veleh chuan an thinlung chu chhun ang a lo ni ta a. Petera leh tirhkoh dangte hnênah chuan, “*Unaute u, engtin nge kan tih ang?*” an ti ta chûl mai a. Ni khat chhûng lekin mi sângthum laiin an sualte simin baptisma an chang ta a ni (Tirh 2:36–41). A va ropui êm!

Unau duh tak, vawiina Pentikos Ni ropui tak hmangtute hian thiltihtheihna nêna thu kan hril zêl theih nân te, sipai rual lian tak anga inlungual taka ringtute hi kan inpumkhat theih nân te Thlarau Thianghlimin min chhûng khat thar mawlh rawh se. Amen.

THLARAU THIANGHLIM (*Jn 14:16; 15:26; 16:7-15*)

– *Zohmingliana Colney*
Joint Editor

Thlarau Thianghlim chungchâng hi Mizo Kristiante hian kan ngaihven hle a. Kohhran hmasa hun lai ata tawh vawiin thleng hian mi tam takin kan buaipui hle a. Kohhran hun hmasa lamah phei chuan Thlarau pâwlina chang an tihte chuan zâwlneih hna te, ze khelh te, taksa chêtina leh lâm te nên an sawi zawm a, chutiang chang ve lote phei chu Thlarau Thianghlim chang ve lo ni hialin an ngai thîn.

Tûnlaiah pawh hian chu ngaih dân chu kan la kalsan thui vak lo a ni ang, Thlarau Thianghlim pâwlina chang inti tam tak hian an chan anga chang ve lote chu an la hmu khawvêlin, rinna kawnga chak lo leh sawngnawi hmuhin an la hmu deuh tlat a ni. Thlarau Thianghlim hi a nawi lo va, a nu bulh lo va, Bible zirtîrna aţangin a kal pêng ngai lo va, kohhran a kalsan ngai lo tih hi kan hriat reng a pawimawh khawp mai.

Kan thupui hi tawi te tein kawng li chauhvin han zir zui ta ila.

1. Thutak hriattîrtu: Lal Isuan, “Thlarau dik tak chu a

lo thlen hun chuan thutak zawng zawngah chuan a hruai lût ang che u: amaha phuah chawpin thu a sawi dân si lo...Ani chuan kei mi chawimawi ang; ka taa mi a la ang a, in hnênah a hriattîr dân si che u a,” a ti a. 1 Johana 5:7-ah pawh, “Hriattîrtu chu Thlarau hi a ni, Thlarau chu thutak a nih avângin,” tiin kan hmu baw a. **Thutak** tih hian Lal Isua zirtîrna leh chhandamna hnathawh a kâwk a. “Chumi bâk chu thil dang rêng rêng in hnênah a sawi lo vang,” a ti a ni.

Mi tam takin Thlarau Thianghlim hnathawh dân an sawiin Lal Isua zirtîrna nên an khaikhin lo fo. “Thlarau eng

pawh Isua tan lo chu Pathian laka mi a ni lo ve; chu chu Krista dodâltu thlarau, lo kal tûr in hriata kha a ni e; tûnah pawh khawvêlah a awm tawh reng a ni,” Johana chuan a ti (1 Jn 4:3). Lal Isua zirtîrna nêna inrem thei lo chu thlarau dik lo a ni tihna a nih chu.

2. Tinungtu a ni: Lal Isuan, “Tinungtu chu thlarau a ni, tisa chu eng mahah a tlâktlai lo; in hnêna thu ka sawite hi thlarau a ni, nunna pawh a ni,” (Jn 6:63) a ti a. Lal Isua thusawite chu nunna thu a ni a; chu a thusawi tinungtu chu Thlarau Thianghlim a ni. Lal Isua zirtîrte khân a thusawi leh zirtîrna chu an hre vek a; nimahsela, an hnênah nungin a la thawk rih lo tih chu Lal Isua thih hnuah khân a lo lang a. An hotupa ber a thih tâkah chuan kal ngaihna hre lovin an awm a. Petera phei chu sangha manin a chhuak daih a. Lal Isua rawn inlâr leh in a rawn hmuhna pawh kha a lên denna hmunah a nih kha.

Pentikos Ni a lo thleng a, Thlarau Thianghlina thuam an

han nih meuh chuan an nun a lo danglam a. Lal Isua thusawi an lo hriat tawhte kha an thinlungah tihnunin a lo awm a, Chanchin Tha chu huai takin an tlângaupui ta a nih kha.

Pathian thu kan hriatte pawh hi keimahniah tihnuna a awm loh chuan awmzia a awm thei lo. Bengin kan hria a, kan thinlungah a intuh tak tak thîn lo. Nimahsela, Thlarauvin a tihnun erawh chuan, kan lo hriat fo tawh leh naupan lai aţanga kan lo bel êm êm tawh pawh kan thinlungah awmze neiin a lo nung thar leh a, awmzia a lo nei thar leh thîn.

3. Thiltihtheihna a ni: Ezekiela chu ruam pakhat, ruh rova khat hi hmuhtîr a ni a. “Hêng ruhte hi a nung leh thei ang em?” tia zawhna a han pêk chuan, “Lalpa PATHIAN, nangin i hre zâwk ang,” tiin a chhâng ringawt a ni. Mihring ngaihah chuan tihnun leh rual a ni lo tih a chiang a. Nimahsela, Pathian Thlarau a rawn thawk a, ruh ro let kawkalh nûlh mai chu sipai ropui takah an lo ding chhuak ta mai a ni.

Tirhkohte Thiltih lamah pawh Thlarau Thianghlim chu Thiltihtheihna Thlarau a nihzia Chiang takin kan hmu. A hma zawnga damlo an tihdam theih loh avânga Lal Isuan a kamkhatte khân an kalna apiangah damlo an tidam a, mitthi te hial an kaitho a ni. Thlarau Thianghlim kaihhruai theih tûra kan inpêk phal phawt chuan chu thiltihtheihna chu keini kohhranhote chanvo atân pawh hian Lal Isuan a dah a ni (cf. Mk 16:17).

4. Pumkhat nihna a ni: Puithiam Tawngtaina an tih, Jn 17:21-ah chuan, “An zaa pumkhat an nihna tûrin; ka Pa, nang keimaha i awm leh, kei nangmaha ka awm ang bawh hian, anni pawh keimahnia an awmna tûrin; nangin kei mi tîr tih khawvêlin an awih theihna tûrin,” tih kan hmu a. Pa leh Krista leh Thlarau Thianghlim chu pumkhat an ni a (cf. Mt 28:19). Chutiang bawka pumkhatna kan awm ve theihna tûr chuan Lal Isuan min dîlsak a ni.

Rin thuhmun, beisei thuhmunte hi chu inpumkhat thei

âwm tak kan ni a. Nimahsela, pâwl hrang hrang chu sawi loh, kohhran pakhatna lawi za pawh kan inpumkhat thei lo tîh erawh hi chu, kan nunah Thlarau Thianghlim a lal tâwk loh vâng a ni.

1 Kor 12:13-ah chuan taksa pumkhatna awm tûrin Thlarau pakhat chauhvah baptisin kan awm tih kan hmu a. Chu Thlarau inpumkhatna chu vawng tûra beia koh kan nih chhan ang taka kan awm theih nâna bei tûra ngenna thu Eph 4:1-3-ah kan hmu bawh.

Pumkhatna dâltu keimahnia awm zawng zawng hi paih phal ila; keimahnia hlîng awm tîh hi Thlarau Thianghlim thiltihtheihna hmangin thel mâm ila. Pathian thutak kan hriat zozaita hi tihnuna a lo awma, thiltihtheihna neia kan nuna a lo alh chhuah theih nân Krista hnênah inhlân thar ila, Thlarau Thianghlim kaihhruaia awm tûrin inpe phal bawh ila; tichuan, kan ramah hian Pathian ram din tharin a lo awm leh thei ang.

KA THLARAU ZÂWKIN LE

– R. Nelsona
Mission Vêng, Aizâwl

Châng thlan : Zakaria 4:6 – “Chakna ni lovin, thiltihtheihna ni hek lovin, ka thlarau zâwkin le, ’tiin Sipaihotê LALPA chuan a ti e.”

A fiah zawk nân he thu hi Pathianin a sawi chhante han chhui hmasa ila. He thu hi Jerubabela hnêna lo thleng a ni a; Jerubabela chu Babulon sal tâna ațanga Temple tungding leh tûra chhuak hmasa mi sînglite hotu a ni. Temple lungphûm phûmtu, a hova sak ƣan a ni a; Judai ram awptu a ni nghe nghe. Mahse, Temple sak chu an chhehvêla miten an dodâl vângin kum 15 lai an chawlhsan ta ringawt mai. Chumi hnuah Lal Darian Temple tungding tûrin a fuih leh a; mahse, mak tak maiin Juda-ho zâwkin harsatna chhuanlamin an hnial ta cheu va! Pathian a lâwm ta lo. Zâwlnei Hagaia a tîr a, arawn au khum ta piap piap mai a; an kut-kawihthe nasa takin a hrêksak hial a, a sâwt si lo.

Persia lal Kura khân thilpêk tam tak a hawntîr a. Hmanrua leh sum nei reng chungin Temple sak hna an thawk thei tlat lo. A chhan tak hi pawimawh ta chu a ni; Jerubabela hnêna thu a lo thlenna chhan pawh a ni. Anmahni, a satu tûrte auh harh

phawt an ngai. Chu chu Lalpa Thlarau tel lo chuan a theih loh va, “Ka thlarau zâwkin le,” a ti ta a ni.

Mizoram Kristiante pawhin sum leh hnathawktu tûr chu kan nei zêl. Biak In pawh ƣa tak tak, mawi tak tak kan sa zêl. Rawngbâwlna ƣul apiang sum kan neih phawt chuan kan ti thei zêl baw. Mahse, sum leh Biak In ƣa hian mite thlarau nun chu Lalpa lam hawi tûrin a tiharh thei miah si lo. Sum hi Lalpa thlarau thlahthlam nân kan hmang daih thei lawi si. Sum

a awm a, thil kan tih theih zêl chuan thlarau chauh ni lovin, Pathian ngei pawh kan mamawh lo tial tial thei. Lalpa thlarau nêl a nih zêl loh chuan sum leh hmanrua nei erh urh mah ila, kan kal thui chuang dâwn lo; kan zuih tial tial zâwk dâwn tihna a ni. Thlarau Thianghlim tel lo chuan khawvêl NGO nêl kan danglam chuang lo ang; a bîk nihna kan nei dâwn si lo.

Kohhran tlachhe mêkte hian sum chu an tlachham ngai lo; an hmanrua chauh tûr khân a ei ral ta a ni zâwk. Mite tiharthu Lalpa thlarau, Thlarau Thianghlim an tlâkchham vângin khawvêl NGO nêl danglam tawh hek lo; a bîk nihna an hloh tawh si a, mi an hîp thei tawh lo va; member an kiam ta mai zâwk a ni. Chuvângin, tûnlai kohhrante hnênah pawh Pathian chuan, “In chakna te, sum leh pai te, thiltihtheihna te, thiamna leh finnte ni lovin, ka thlarau zâwk zêlin kal rawh u,” min ti a nih hi.

Synod chuan kan ram mamawh tak, ‘Nasa zâwka corruption do’ a puang ta a, a pawimawh kher mai. Mite min sawisêlna hi haw ngawt lova inen fiah nân hman a tha. Chuvângin, keimahni kan inthen thianghlim hmasak a tûl.

Kan ramah corruption vângin sum bawlhhlawh a lêng nasa a; chu chu kohhran thawhlâwmah a lo lût ve tawh bawk si. “An lâk luhna kan hre lo,” tih ngawtin awmzia a nei ta lo; kan inzirtîr tûr a ni. Kohhran in tinah Synod lehkhah semin, “Sum bawlhhlawh hi Pathian biak nân kan pawm lo, a bawlhhlawh leh bawlhhlawh loh kan hriat loh avângin, thawh lui chuan Pathian kut an tuar ang,” tia invaukhân a tûl ta. Chuti lo chuan kohhran a bawlhhlawh dâwn! Kan tih ngam loh chuan corruption kan do thei hek lo vang. Miin engah mah min ngai dâwn lo. Chu bâkah, lâk luhna thianghlim lo sum pawm siin, engtin nge kan zirtîr ngam ang? A intu lo lutuk dâwn a ni.

Hetia inthian thianghlim tûr pawh hian, “Ka thlarau zâwkin le,” tih hi hre rengin, hêu huamin Lalpa kohhran hi kan thian thianghlim tûr a ni; Pathian thlarauva nun zêl a ngai. Hmun bawlhhlawhah Thlarau Thianghlim a chêng ngai si lo; sum bawlhhlawhin min tihbawlhhlawh ve vaih chuan kohhran hi a chhuahsan

dawn a; kan tluchhe ve mai dawn a ni.

“Ka thlarau zâwkin le,” min tih lai ngei hian, Pathian thlarau duh dân zêlin i kal ang u; tichuan, Zoram Kohhran hi a ding reng ang a, Pathian thlarau hruaiin hma a sâwn zêl dawn a ni.

Pathianin a thu malsâwm rawh se. Amen.

TAWNGTAISAKNA

Negro (Mihâng) Kohhran mi pakhat chu an Pastor tâna ÷awngtai tûrin an sâwm a, vân lam hawiin hetiang hian a ÷awngtai ta a: “Aw Lalpa, tûkin zîngah hian i chhiahhlawh hi mupui mit puttîr la, chhimbuk finna pe la, vanlaizâwla Gospel telephone chu a thlarau nênzawm la, vân ni êngin a hmêl tieng la, mipuite hmangaihna a thinlungah dah la, a suanguahna chu tarpin têlin zût la, a hmu chu hriak rimtui chulh la, a lei khawng hi i thiltihtheihna tubohvin chhu zawi ang che. A thluak chu i thu kâwlphe thiltihtheihnain tichak la, a bânzawm chu mai maitîr lo la, i ropuina surung chu amahah thun khat la, i chhandamna khâwnvârtuiin bual la, hâl alh ang che. Amen,” tiin (Kristian Tlângau, September 1964, p. 40).

ISUA CHAUH KA TAN A THI

Pitar kum 82 laia upa, Kristian la ni ngai lo, lo ni thar ta hi, eng vânga Kristiana inlet nge a nih, a pathian pângngai chuan a sualnate lakah a chhanchhuak thei tho lâwm ni, tih an zâwt a. Ani chuan, “Kum hei chen a rawng ka lo bawl ÷hin pathiante kha ka tâna thi rêng lo awm lo chuan! Isua chauh ka tân a thi a. Amah chauhvin min tlêng fai thei a ni,” a ti a ni (Kristian Tlângau, October 1964, p. 12).

ARTICLE

RORELNA FEL

– Upa Lalbiaktluanga
College Vêng, Aizâwl

Châng thlan: Aw mihring, *tha chu a entîr tawh che a ni; Lalpan a phût che chu eng nge ni? Dik taka tih leh khawngaihna ngainat leh, i Pathian nêna thuhnuairawlh taka lên dun a ni lo vem ni? (Mika 6:8)*

Kan vân Pathian hian a siam mihringte he leia kan châp chung hian eng ang taka ro inrêlsak tûrin nge min duh, tih hi a thu thianghlîm aţang hian i lo zir ho teh ang.

Sam 22:28-ah chuan, “Ram chu Lalpa ta a ni a. Hnam tin chung rorêltu a ni si a,” tih kan hmu. Gen 1:26-ah lei chung leh tuipui chhûnga nungcha tinrêng chung thuneiha pawh mihring kutah a dah a. He thuneiha hian vên leh enkawl a huam tel tih mi thiamten an sawi thîn. Sam 24:1,2-ah chuan, “Leilung leh a chhûnga thil awm zawng zawng hi Lalpa ta a ni a, khawvêl leh a chhûnga chêngte nêh hian. Tuifinriat chungahte amahin a dîn a ni si a, luipui chungahte pawh a tinghet baw a,” tih kan hmu baw. Hla phuahtu pakhat chuan,

*“Lei leh vâna thuneiha zawng zawngte hi,
Min siamtu Lalpa Pathian ta a ni;
A thil siam loh eng mah rêng a awm si lo,
Amah chu Lal leh Chhandamtu a ni,”*

a lo ti a. Chuvângin, duh taka a siam mihring leh a thil siam dangte hi a ngaihthah mai mai dâwn lo tih hi a lang Chiang êm êm a. Mihring leh leilung tân

rorêlna fel a phût tlat tih hi tu ma hnial rual a ni lo.

Rorêltute chu fel tak leh hleih nei lova rorêl tûrin Pathianin a phût: Mihringte hian kan duh emaw, duh lo emaw, kan chung rorêltu leh thuneiha tâwp neitu chu Pathian a ni a. He leiah hian ani remtiha tel lo chuan eng mah a thleng thei lo. Chu Pathian chuan a zâwlnei Mika hmanga min hrilh chu a chung kan sawi tâk khi a ni.

Kum 1952-a District Council kan neih aţanga tûn thleng hian kan chung rorêl tûra kan thlanten kum 70 chhûng ro min rêlsak ta a. Hêng hun chhûng zawng hian kan ram rorêltute hian anmahni leh an lamţangte hamţatna turin ro an rêl a, an

duh hunah dân an hmang a, dân a inziak leh an rorêl duh dân a inmil loh chuan dân chu an palzût mai thîn nia ngaih theihin thil a awm tam tawh hle.

Entîrna pakhat han târ lang ila. Mizoram Independence Puan Kum 50-na **SOUVENIR** phêk 19-naah Pu Isaac Zolanan heti hian a ziak a: *“Mizo District Council hnathawk zawng zawng deuhthaw chu Mizo Union ruh tak leh an fate deuh vek an ni.... Contract zawng zawng Than-zauva thawh vek a ni. Mizo Union ni lo tân eng mah hamthatna hmuh theih a ni lo va, beisei tûr an siam lo. In hmun an sem thîn a, Mizo Union chauhvîn an hmu thei. Mizo Union lo chuan in hmun an hmuh ka hre lo. Mizo Union khân in hmun an hmu an hmu a, Mizo Union ni lo hnênah an hralh thîn,”* tiin. A nemnghehna tûr ka mîta ka hmuh ve chu sawi ta lo mai ila.

UT tîrh khân mi pakhat chu Mizoram Secretariat hawn thara thawk tûr Assistant hna atân a exam ve a, pakhatna a ni nghe nghe. Mahse, rorêl lai party mi a ni lo va, an la ta lo. Khatiang rorêlna kha kan vân Pathian khian rorêlna felah min chhiarsak kan ring em maw chu!

Sam 82:3-ah chuan, *“Retheite leh pa nei lote ro chu rêl ula; Hrehawm tuarte leh pachhiate*

chungah chuan dik takin ti rawh u,” tih thupêk kan hmu. Isaia pawhin bung 56:1-ah, *“Lalpa chuan heti hian a ti: dik takin rorêl ula, fel takin ti rawh u,”* a ti a nih kha.

Pathian chuan Ex 23:6–8-ah thupêk khaux tak mai min pe, *“I mi retheite chu a thubuaiah dik lo takin i rêlsak tûr a ni lo. Thu dik lovah zawng inthiarfihlîm daih rawh; tin, pawî sawi lo leh mi felte chu tihlum suh. Mi suaksualte chu thiam ka chantîr dâwn si lo,”* tiin. Lev 19:15-ah, *“Rorêlnaah chuan fel lo takin in rêl tûr a ni lo; mi rethei i thlei tûr a ni lo va, mi thilithei i zah chuang tûr a ni lo; fel takin i thenawm ro i rêl tûr a ni,”* tiin rorêltute thu a pe. Kan rama Thuchhe Remna In (Court) te, kan Ministry dîng lai leh kal tawh zawng zawng te, department tina thuneihna lektu zawng zawngte hian khi Pathian Thupêk khi an zâwmin kan hria em?

Kan Pathian, kan chungah mit lên rengtu leh **rorêlna ni hnuhnunga** min la ko luitu tûr hian a duhthawh teh a nia aw! Deut 16:19-ah pheî chuan, *“Dik lo takin ro in rêl tûr a ni lo; duhsak bîk in nei tûr a ni lo; thilpêk in la tûr a ni lo, thilpêk chuan mi felte mit a tihdelsak a, mi felte thu a tihkhawlohsak thîn,”* a la ti ta deuh deuh. Zakaria 7:10-ah chuan, *“Hmeithai*

emaw, fahrah emaw, ram dang mi emaw, mi rethei emaw hneh-chhiah hek suh u,” min ti asin! He **Lalpa zawn chhuah ram** tia hming mawi tak kan pêkah hian hmeithaite, fahrahte, mi retheite, ram dang mite hian an chanvo tûr dik tak an chang thîn em le? Kan Lalpa khân min hma-ngaih êm a, Rorêlna Nia thiam kan chan theih nân Jn 7:24-ah thutlûkna siam dân tûr heti hian min kawhhmuh asin – *“A lan angin ngaihtuah suh ula, fel takin ngaihtuah zawk rawh u,”* tiin.

Fel lo tak leh dik lo taka titute chu Pathianin a hawisan ni a thleng thîn: Isaia 59:14-ah chuan, *“Tichuan, rorêlna chuan hnung lam min hawisan a, felna chuan hla takah min dinsan ta; thutak chu kawthlêrah a tlu reng si a, dikna chu a lût thei lo a ni,”* tih kan hmu. Jer 50:6,7 ve thung chuan, *“Ka mite chu berâm bo an ni a, an vêngtute chuan an hruai bo va, tlângah te, mual dungah te chuan an kal a, an huang an theihngihl zo ta. A hmu apiangin an ei zêl a, an hmêlmate chuan, ‘Kan thiam loh a ni lo, Lalpa dikna khurpui, an thlahtute nghahfâk Lalpa meuh chungah thil an tihsual vâng a ni,’ an ti a,”* tih min hrilh.

Kan ram thenawmten min nêk a, kan buh leh thlaite seng thei

lova min siam fo te hi he Pathian thu nêh hian a inzawm thei mai em aw! Upa Rokûnga kha,

“Dikna a fam ta, felna a tâwm ta, Nun suar ang a chim; Tham leh bawhlhlawhnaten tual an lêng, Awi maw! A pawî êm mail!”

tiin a lo chiau vawng vawng tawh a. ‘Milem bia’ tia kan deusawh thîn, kan ni tin khawsa zia min hmu rengtute leh, Delhi khawpuia sum enkawltu, sawrkâr sum kan suasam thîn dân hre Chiang bertute khuan engtin nge min hmua kan rin? Kan Chanchin Tha hrilna hmuna mi thenkhatten kan missionary-te hnênah, “E! Pathian thu min rawn hrilh ang maw! In ramah han haw ula, Hlemhlêtna khi han tibo phawt ula, chumi hnua in lo kal leh ang a, Chanchin Tha chu min la hrilh dân nial!” an tih thu han hriat te hi a va zahthlâk ngai ve le!

Thufingte 21:15-ah chuan, *“Rorêlna fel hi mi fel lâwmna a ni a, khawlohna titu tân erawh chuan boralna a ni,”* tih a chuang kiau mai le! Unau duh tak, nang leh kei hi lâwm tûr zîngah nge kan tel boral tûr zîngah? Mahni theuh i inzâwt ang. Thuhrlitu chuan, *“Tin, chu lo pawh chu, ni hnuaiah rorêlna hmuna sualna awm leh, dikna hmuna suahsualna awm chu ka hmu baw a. Ka rilruah chuan*

'Pathianin mi fel leh mi suaksualte ro pawh a rêl ang, thil tinrêng atân hun a awm si a," tih kan hmu. He thu hi kan ram rorêlna Pathianin a hmuh dân a ni ve thei mai ang em le? Chu mi fel leh mi suaksualte tâna rorêlna chu naktûkah khianrawn thleng ta rup mai se, nang leh kei hi kan him ang em le?

Amosa 5:7 kan en chuan, *"Rorêlna sai thinga chantîra, felna chu leia paih thlate u,"* tih kan hmu. Sai chu a pil leh hnah kha tak mai a ni tih kan hre theuh âwm e. A hnuaia châng 11 leh 12 kan chhiar thlen chuan, *"Chuvângin, mi retheite rap betin buh in lâk luihsak a, lung chher chuan in te in sa a; nimahsela, a chhûngah in chêng lo vang....In bawhchhiatnate tamzia leh in sualnate nasatzia ka hre si a; mi felte tiduhdaha, thamna laa, kulh kawngkaa tlachhamte chanpual ngei pawh pe phal lote u,"* tih kan hmu zui. Kan ram hi Pathianin engtin tak min hmu ve ang maw?

Zâwlnei Mika chuan, *"Thil tha lo tih nân an kut chu a them-thiam a, hotuten phût an nei a, rorêltuten thamna an ngiat a, mi lianten an duhsâm sual an hrilh a,"* tiin bung 7:3-ah a sawi. Kan ram hmasawwna hnathawhah engineer-ten thawh zawh hun tûra an chhût hun chhûnga zo duh lo luia, a man zat vawi hnih

vawi thum sânin *Revised estimate* uchuak taka sânn chu thil nihphung pângngai a nihna a va rei tawh êm! "Hmasâwnna hna thawhna tûr sum lo kalah hotu lianin nuai 100 a fanghmano ei. Minister leh MLA zîngah mi hminga contract hna thawk eng emaw zât an awm," tih *media* hrang hranga kan lo hmuh thînte kha **dâwt ni hrâm se aw!**

Habakuka 1:4-ah chuan, *"Chuvângin, dân chuan kori a tu hlei thei lo va, rorêlna chu a chhuak ngai hek lo. Mi fel chu mi suaksualte chuan an hual vêl a; chuvângin, rorêlna chu dik lo takin a chhuak thîn a ni,"* tih thu kan hmu. He thu ang hi Nazareth Isuan Mizoram min hmuh dân ni lo hrâm se aw! Israel hnam rorêlna dik lo hnuaia an ãah tlawk tlawk laia a zâwlneite hmanga thu sawi thîntu kha vawiina kohhranten kan biak vân Pathian tho khi a ni asin!

Hebrai 13:8-ah, *"Isua Krista chu nimirah nê, vawinah nê, kumkhua pawhin a pângngaiin a awm fo vang,"* tih Pathian thu daw ngai lo kan chhiar kha. Chu Pathian chuan, *"Aw mihring, tha chu a entîr tawh che a ni; Lalpan a phût che chu eng nge ni? Dik taka tih leh, khawngaihna ngainat leh, i Pathian nêna thuhnuairawlh taka lên dun a ni lo vem ni?"* min la ti ta reng a nia aw!

Ram chhônga rorêlna fel tundin hi Kristian zawng zawng mawhphurhna a ni: District Council hun ațanga vawiin thleng hian kan ram rorêltuten thil ța an ti lo, tihna lam a ni lo va. Kan hotute hnathawh avânga ram in hma a sâwn nasat tawhzia chu kan mitin kan hmu a, kan bengin kan hria, tu mah inhrilh nawn kan ngai lo.

Mahse, he ramah hian dân a lal lo fo tih pawh tu khaw hai rual a ni lo. Entîr nân, dân lalna ram USA-ah chuan miin in sa dâwn se emaw, siam ța dâwn se emaw, a sak hmaw emaw, a siam ța hmaw emaw a tih dân tîr ang chiah engineer-ten an ziahsak ang khân phalna a lâk hmasak a ngai a. A sak/siam ța zawh hunah sawrkârah a report ang. Thuneituten an rawn en ang a, a phalna lâk laia a lem zia ang chiah khân a sa em, tih ngun takin an en ang. Phalna a lâk laia a lem inziak ang chiah ni lovin inchhun pakhat pawh lo tidanglam ta ang se, a ța ang a, a lem ang chiahin a ța leh tîr a ni. Ti duh lo ta ang se, kawbuna jail-a thawn liam a ni mai.

Pastor Lalsânga Fanai leh a ța ramchhuak pawh kah phal loh sazuknu kâpin, dân dang pathum nên dân an bawhchhia a. An haw chu an lo man a, dollar 750 ța chaw an hmabâk hmak mai a ni. An

leichawi tîr belh khâwm chu khatih lai khân India pawisa chuan ₹1,76,250/- vêl a ni. Vânnêih asiamin an zînga pakhat chuan cheque a lo ak hlauh mai a. Lung in tân pum-pelhin an kawbun an hlihsak a, an nupuite hnênah man an nih thu an zêp theih phah.

America-ah chuan ‘Minister fapa a nia’ tih te, ‘Director nau a nia’ tih te, ‘Rorêl lai *campaigner* țaangkai tak a nia’ tih te, ‘Ruling MLA’ tih ten awmzia a nei ve lo. An President meuh fate pawhin thil an tihsual chuan hremna an pumpelch chuang lo. Vawi khat pawh President fanu pahnihin khawlaiah zu an lo rui a. Anni ramah chuan zu in chu phal a ni a, ruih erawh phal a ni lo. Police-in an man a, dânin a phûz zât lei an chaw hmiah.

Mizoram chu chutiang a ni ve lo. Kohhran pakhat pawh, Aizâwl chhim nge hmâr, chhuah lam nge tlâk lam, eng pâwl kohhran nge tih sawi lo ila. Kan sawi chuan chhuidawn thei in lo awm palh tâkin. An Biak In kawtâwl chu an ri pain a duhtâwk a lai hêk hlawk mai a. Tu ma’n engtîr mah an ti lo. Dân chu lal se thuneituten an hriat vele a ram pass leh Biak In pass enin an teh vek ang a, a pass-in a huam bâk a lai hêk zawng lung remin an dâwtîr ang a, a lai hma tiat chiahin an siamtîr leh ang. Tu

ma hêk pawh a ngai lo. Vântlâng kawngpui bul a ni a, sawrkâr hnathawk tam takin ni tin zan tin an tlan pêl zut zut reng. Hei hian Mizoram chu a huai huai lalna ram, mi âwkhâwlten an duh duh, an duh hun apianga an duh ang anga an tih theihna ram a ni tih a târ lang. Sawi zêl lo mai ang.

In hmun lo ramte hi a thei pa chuan hman sên loh an nei a, an hralh reng baw. Chutih laiin mi tak tak, a taka Pathian thu awih erawh tam tak an awm thung. Entîrna pahnih khat han sawi îla. Upa Remkûnga hi tam tak chuan kan hria ang. Hmânah hotuten, “He lai hmun hi rawn dîl rawh. A ruak, kan pe ang che,” an ti tîh a. A dîl a; mahse, hotute zah zâwng miin an lo dîl ve a, a chang ngai lo. Nakinah chuan, “He lai hmun hi rawn dîl rawh. Kan pe tawh tak tak ang che,” an ti a. Chuta a chhânna chu, “Ka lo lei tawh a, ka mamawh tawh lo,” tih hi zu nia! Chu chu mi sawi dân.

Kan Chief Minister hmasa ber Pu Ch. Chhûnga kha chhûngkaw rual tak, fa pawh sâwm chuang nei a ni. Mahse, in hmun pakhat mah a inpe lo. Vawi khat chu vêng pakhata Mizo Union hruiututen, “Kan vêngah dâwrtê (stall) hmun t̃ha deuh mai kan pe dâwn che,” an ti a. “Kei aia mamawh an awm ang. Kei chuan ka pa dâwr ka nei alâwm,”

a ti a. Pêk luih an tum pawhin a hau hrep zâwk, an tia lâwm. Upa Rokûnga kha Mission Vênga a pêk khân, a pêmsan Vêng-hnuaia a in kha in nei lo mi dang a pe daih. “I fate tân pawh a t̃ha ang chu,” miin an tih pawhin, “Ka fate chu an puitlin chuan anmahni an inngaihtuah ve mai ang,” a ti daih. Heng mi pathum kan han târ lan takte hi Nehemia anga duhâm lo, mi tih ang ti ve duh lo, in leh ram pawh mamawh nghâl bâk neih belh duh lo tam tak zînga mi an ni.

Chutih laiin mi t̃henkhat, a thei pa chuan a theihna lai laiah t̃henawm leh sawrkâr ram an nêk a. Sawrkâr ram sât thlaa in hmun inpe hi eng zât tak awm ang maw? Sawrkâr ram sah thlâk chu hmun t̃ha lai tak a lo ni zêl a, in an sa a, an hralh chuan nuai tam tak an hlêp. Mahse, awt duh suh. An thi ve thei tho a nia. Tu mah dam hlen tûr awm hek lo î!

Contract hna te pawh hi contractor ni lo, party worker-te sum siamna a nihna a rei tawh a. Hêng bâka a inpêk dân dik lo, hna chhe lutuka thawk, vântlângin an in sak an vuak t̃hiah, luah t̃lâk loh, t̃awl ta mai mai pawh a va tam êm! Kawng lai chhe lutuk, *black topping* kut lâwnga khawh hlawk hlawk theih te pawh TV-ah kan hmuh fo hi. Mahse, hêng mite hi an zak chuang lo va, khawtlângah pawh

an inkiltawih chuang lo. Koh-
hranah tal hi chuan inthlahrungin
inkiltawih deuh se ka duh thîn.

2 Samuela 8:15-ah he thu hi
kan hmu, *“Chutichuan, Davida
chuan Israel mi zawng zawng
chungah ro a rêl a; tin, Davida
chuan a mi zawng zawngte
chungah chuan fel takin ro a rêl
a,”* tiin. Thufingte 20:8-ah,
*“Rorêlnaa lal thu chuan, a mitin
thil tha lo zawng zawng a tibo
thîn,”* tih kan hmu baw. Rorêltu
dik chu a mit hmuhah miin thil
sual an ti ngam lo tihna a nih chu!
Jeremia 22:3-a rorêltute rorêl
dân tûra Pathian thupêk kan
hmuh chu hei hi a ni: *“Dik tak
leh fel takin rorêl ula, tiduhdah-
tute kut ata rawk tuara chu
chhanchhuak ula; tin, mikhual
te, pa nei lo te leh hmeithai
chungah te dik lohna emaw,
pâwng nêkna emaw chîng suh
u, he hmunah hian mi thiam
thisen pawh chhuah suh u,”* tih
hi zu nia!

Kumin kum tâwp lamah kan
ram rorêltu tûr MLA kan thlang
leh dâwn. Rorêlna dik tungding
tûra Kristian zawng zawng
mawhpurhna chu maw –

- (1) Mahni dik hmasaka, thil dik
lo laka fihlîm, leh
- (2) Mi dik lote hmanruaa tan loh.

MLA candidate-te leh an thui-
hruaite an rawn campaign ang
a, hlêpru leh tûr chuan sum

pawh îtawm tham pêk leh che an
rawn tum ang. Chutianga sum
hmathehte chuan rorêlna dik an
kengkawh thei dâwn lo tih a lang
sa reng. I lo vote tlin hlauh chuan
a sum sên bâka tam tâwk hlêp
tûrin kum nga chhûng sawrkâr
sum duhtâwka khawih chingpen-
na hun i siamsak tihna a ni ang.
Nang MLA nih tum laka sum lo
dawngtu chu nawhchizuar ang
mai, a duh duhin suma an lei
theih i ni tihna a ni baw ang a,
kohhranin mi tenawm ber zîngah
kan chhiar tel ang che.

Rev. Lalhmingchhuanga
Zawngte, Baptist Pastor thusawi,
Revd Chuauphuama thusawite
nêna media-a darh kha in lo
chhiar ve hlawm ngeiin ka ring
a. Ezekiel 9:1–6 tlawhchhanin
ram chhûnga thil tenawm tih
tawhte avânga thawpika ãah ngai
loh chu Pathian huat zâwng tak
a nih thu a sawi a nih kha. Ka lo
ngaihtuah phâk loh a ni. Mahse
ka’n keu va, a lo dik si. Jerusa-
lem chhûnga thil tenawm tih
tawhte vei lo, pawl ti lo chu
kohhran hruiute aţanga tanin,
tiboraltu vântirhkohvin a that
mang vek a nih kha.

Pathian hian Jerusalem ang
khân a hringhrânin min tihlum ve
kher lo vang. Mahse, kan rama
thil tenawm tih tawhte vei lo chu
kan vân Pathian khian Ama tâna
mi rinawmah min chhiar hauh lo
vang le! Kristian dik tak chuan

kan rama thil dik lo tih tawhte hi pawl tiin a vei êm êm tûr a ni ang. He rama thil tenawm tih tawhte i vei lo a nih chuan nangmah leh Pathian inkâr kha en nawn a ngaih ka ring.

Delhi UT, an Chief Minister-in a siam that dân, a hmaa Income Tax zaa 12 zêl an khawn thin, zaa 6 laia tihnam chung a sawrkâr sum a lêta a pun thu, hmasawmna hna a thawh nasatzia, sawrkâr sikul a siam that dân, sawi tûr a tam lutuk, sawi sên a ni lo. Bihar sawrkâr tawp lutuk Nitish Kumar-an a siam that dân, state dang dang an chief minister theuhten an siam that dân te kan chhiarin kan ngaihthla tam. An state siam tha a hmasawmna nasa tak thlentute hi Hindu pachal te,

Pathian awm ring lo Communist pachal te an ni. He Mizoram zîm tê, a mi chengte pawh uihûm leka tlêm, a tam zâwk tak Kristian, thil tha duh awm khâwm lehngêl hi a siam that theih. Kristian Chief Minister, ram siam that duhtu, Delhi Chief Minister Arvind Kejriwal-a te anga sum neih belh lo ngam, retheih ngam khawpa huaisen kan neih chuan thla hnih khatah hlemhlêtna leh dân lova sumdâwnnate hi chu a tawm tâwk ang.

He ram mawi tak, boruak thianghlamin a tuam, vân ruahtui dawng tha, mihring mamawh thlai chi tin chîn theihna ram hi, *dikna, felna, rinawmna* nên tung ding ila. Ram nuam, *rorêlna fel, dân lalna ram* lo ni mawlh rawh se.

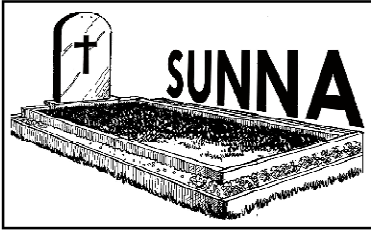
JUDA SAKEIBAKNEI

Sande Sikul zirtîrtu pakhat hian a pâwlte hnênah, “Eng vângin nge sakeibaknei khân Daniela kha an tawh theih loh nia in rin?” tiin a zâwt a. Thênkhat chuan chhân ngaihna an hre lo tawp mai a.

Naupang pakhat chu a lo ding chhuak a, “Daniela chuan sakeibaknei chak zâwk a neih avângin,” tiin a rawn chhâng a.

Zirtîrtu chuan, “‘Sakeibaknei chak zâwk’ â ni?” a han ti a. Naupang chuan, “Ni e, Juda hnam Sakeibaknei chu a awmpui avângin sakeibaknei narânte chuan an ti ngam tawp lo vang,” a ti ta reuh va.

(Kristian Tlângau, October 1964, p. 36)



**UPA DARKUNGA RALTE
DARLAWN
(1947–2022)**



Upa Dârkûnga Râlte (76) hi ni 26.1.1947 khân Dârlâwn khuuah a lo piang a; Biaklana leh Chiangzîki-te fa upa ber dawttu a ni. Ni 4.6.1969-ah Zothanmawii nê an innei a, fa 7 an nei.

Kum 1967-ah sawrkâr hnaah lûtin LDC a ni a. A kaisâng zêl a, kum 2008 khân Assistant hna aţangin upat pension-in a châwl ta a ni.

Kum 1990-ah Tual Upa atân thlan a ni a. Tual Upa term nhieh a hman hnuin kum 1995-ah Kohhran Upa atân thlan a ni. Hemi kum vêk hian Hmârphei Presbytery-in Vaitin Kohhran Biak Inah Dârlâwn Kohhran Upa atân a nemngheet a ni.

Tualchhûng kohhranah rawngbâwlina chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a. Bialah Chairman, Secretary leh Treasurer a ni tawh a; Presbytery-ah Secretary a ni tawh a; Synod-ah SEC-ah leh committee hrang hrangah a tel tawh thîn bawk.

Upa Dârkûnga hi hun eng emaw chen aţang khân thisen sângin a tibuai thîn a; mahse, a rawngbâwlina a balhlah phah chuang lo. Hun a lo kal zêl a, kum 2021 tâwp lamah chuan a zun a lo thi a. Aizâwl leh Shillong (NEIGRIHMS)-ahte a inentîr a, phîng cancer a ni tih hriat a ni a. Mizoramah inenkawl chhün-zawm tûrin a lo haw a, chemo pawh wavi thum an khai hman a. Mahse, a taksain a zo lo va, a chauhpui zêl a, ICU-ah te a lût leh thîn a. November 2022 khân in lama inenkawl tûrin hawpui a ni a. Hniam lam a pan zêl a, ni 16.12.2022 (Zirtâwpni) chawhma dâr 11:25 khân Lalpa hnênah min chawlhsan ta a ni.

A tûkah in lamah Rev. B. Dârngkhâklana, Bialtu Pastor-in thlahna hun a hman a. Biak Inah Rev. Dr Lalramchhana, Hmârphei Presbytery Moderator-in a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwl leh kohhran-hoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa Lalhmangaiha
Dârlâwn Kohhran Ziaktu*

**UPA VANLALPEKA
KÂWNPUI VÊNGLAI
(1965–2022)**



Upa Vanlalpêka (57) hi ni 4.7.1965-ah Synod Hospital, Durtlângah a lo piang a; Kâwnpui Vênglaia Upa Malsâwma leh Thangkiamlovi-te fa 8-na a ni. Ni 31.1.1992-ah Lalnunhlimi nên an innei a, fa 3 an nei.

Thiamna lamah BA, BEd a ni a. Kum 1992-ah Green Hills High School, Kâwnpuiah Headmaster hmasa ber a ni. Kum 1995-ah Govt. High School, Kâwnpuiah zirtîrtuin a insawn a, he hna hi a thih ni thlengin a thawk ta a ni.

Upa Vânlalpêka hi solfa thiam tak a ni a. Pathian Biak Inkhâwm zai chungchângah thahnemngai tak a ni a, Solfa lama Bial leh kohhranin hma kan sâwnna tûra training-ah vawî eng emaw zât trainer a lo ni tawh thîin. Amah hi vêng chhûng mipuiten pa ena an en, mi harsa leh tanpui ngaite tâna mi inphal tak a ni.

Ni 14.11.2004 khân Kâwnpui Vênglai Kohhran Upa tân thlan a ni a. Kum 2005-a Sakawr-

hmuituai Presbytery, Sihphîr Vênglai Kohhran Biak Inah Kâwnpui Vênglai Kohhran Upa tân nemngheh a ni.

Tualchhûng kohhranah rawngbâwna chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a. Pastor Bialah Treasurer a ni tawh a, Presbytery-ah Statistician a ni tawh bawk. A thih lai hian Bial Chairman leh Synod Executive Committee member a ni.

Ni 3.12.2022 (Inrinni) khân Krismas Committee-in hnatlâng a ko va. Chu chu remchângah lain a thawk chhuak a. Biak In Chow-kidar nên Kohhran Committee Room chung sânga plastic tuizêm pawp an siam tha tûr chu vânduaithlâk takin a chesual a, a tla palh ta a ni. Rang takin Kâwnpui PHC panpui a ni a. A dam leh theih nân theihtâwp chhuaha enkawl nghâl a ni chungin, a insawhna hliam chu dampui rual a nih loh avângin, hemi ni vêk chhûn dâr 12:35-ah Lalpa hnênah min chawlhsan ta a ni.

A tûkah Biak Inah Rev. K. Lalêngmawia, Sêrlui Presbytery Moderator-in a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlten thlahna hla an sa a, kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa R. Lalrimawia
Kâwnpui Vênglai Kohhran Ziaktu*

**UPA R. KHAWPUITHANGA
TLÂNGNUAM, AIZÂWL
(1941–2022)**



Upa R. Khawpuithanga (81) hi ni 1.3.1941-ah Muallchêngah a lo piang a; Hrangchhûnga leh Vânbâwihi-te fa 9 zînga mi a ni.

Kum 1961-a Matric a zawh veleh Kêlkâng M/S-ah Headmaster hna a thawk nghâl a. Kêlkâng aţang hian East Lungdâr M/S-ah a thawk leh a. Hetia thawk chung hian PUC a zo leh baw. East Lungdâr M/S-a a thawh laiin Tlângnuam nula Ngûrchhîngi, East Lungdâr Private H/S-a thawk nên ni 12.1.1965-ah N. Muallchêng Kohhran Biak Inah an innei a, fa 2 leh tu 4 an nei.

Zirna chhonzawm leh tûra a inbuatsaih laiin nham thlipuiin a nuai ve a, ram leh nham tân a thawk chhuak ve a. Kum 1968 khân Mizoram hmâr lam camp pakhtatah thlarauva piantharna a chang a ni.

Ramhnuaia kum 10 zet a awm hnuah lung lam that lohnain a tlâkbuak a. An hotute rem tihnain kum 1975 khân sawrkârah a inpe ta a. Amaherawhchu, ramhnuai sawrkâra dinhmun pawimawh tak chelh lai a nih avângin man leh nghâl a ni a. Tihar Jail-ah hun eng emaw chen a tân hnuin November 1975 khân

Mizoramah hruai chhoh a ni a, chhuah zalên a ni ta a. A nupui fanaute finin Tlângnuamah an chhûngkuain an khawsa zui ta a ni. Kum 2003 khân MNF ticket-in Aizâwl South-II bial aţangin MLA-ah thlan a ni a, Adviser to Chief Minister a ni.

Tlângnuama a awm hnu hian kum 1979-ah Kohhran Upa atân thlan a ni a. Ni 14.10.1979-a Aizâwl Chhim Presbytery vawi 1-na, Mission Vêng Kohhran Biak Inah Tlângnuam Kohhran Upa atân nemngheh a ni.

Tualchhûng kohhranah rawng-bâwlina chi hrang hrang a chelh tawh a. Bialah Chairman leh Sunday School Ziaktu a ni tawh a; Presbytery-ah Moderator leh Secretary a ni tawh a; Synod-ah SEC, Pastoral, SL&PB Committee-ah leh Nupa Thu, FG&CC leh Revival Sub-Committee-ahte a lo tel tawh a, auditor a ni tawh baw.

A upat lamah natna hrang hrangin a tlâkbuak a, tûn kum 2/3 chhûng vêl phei hi chu Biak In pawh a thleng hlei thei tawh lo a ni. Ni 30.11.2022 khân Trinity Hospital-ah hruai a ni a, ICU-ah dah nghâl a ni a. Ni 15.12.2022 (Ningani) zîng lam dâr 9:05 khân Lalpa hnênah min kalsan ta a ni.

A tûk chawhma dâr 11-ah Rev. Vânsâwma, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 1-ah Upa C. Lalmuankima, Aizâwl Chhim Presbytery Moderator-in Biak Inah a vui a. Kohhran Zaipâwlten thlahna hla an rem a, ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa Lalnuntluanga
Tlângnuam Kohhran Ziaktu*

**UPA ZONUNTHARA
THINGDAWL VENGLAI
(1952–2022)**



Upa Zonunthara (70) hi ni 16.11.1952 khân Khâm-râng khuah a lo piang a; Thanglûra leh Hmingliani-te fa 6 zînga a 2-na a ni. Khâm-râng aţangin ram buai sawi khâwm avângin Thingdâwlah kum 1969-ah an lût a, a thih ni thlengin a awm ta a ni. Kum 1979-ah Zohmingthangi d/o Nambala nên an innei a, fa 4 leh tu 5 an nei.

Ni 28.4.1996 Sunday School Inkhâwmah Tual Upa atân thlan a ni a. Hemi kum vêk hian Upa atân thlan a ni a. Ni 12.10.1997-ah Sêrlui Presbytery vawi 12-nain Bûkpui Kohhran Biak Inah Thingdawl Vênglai Kohhran Upa atân a nemnghet.

Tualchhûng kohhranah rawngbâwlna chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a. Bialah committee hrang hrangah leh

Presbytery Standing Committee-ahte a ţu tawh a. A thih lai hian Bial Chairman a ni bawk.

Hun eng emaw ti aţang khân hrisêl lohnain a tlâkbuak a. A mit zai a ni a, cancer a ni tih hriat a ni bawk a. Amah hi mi tuarchhel, dam tum tlat mi a ni a. Nuam lo tak chung pawhin a inkhâwm hrâm thîn. Synod Inkhâwmpui vawi 99-na (Kum 2022) palai tûra ruat a ni a. Inkhâwmpui ţan hma ni, ni 5.12.2022 zânah a na hi zualin, Synod Hospital, Durtlâng panpui a ni a. Anatna hi rannung seh leh pneumonia a ni a. ICU-ah dah nghâl a ni a. Kohhranhote a dam leh nân theitâwpa kan ţawngţai laiin, ni 23.12.2022 (Zirtâwpni) zing dâr 1:20 khân Lalpa hnênah min chawhlsan ta a ni.

Hemi ni chhûn dâr 12-ah Rev. Zairemkima, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 1-ah Biak Inah Rev. K. Lalêngmawia, Sêrlui Presbytery Moderator-in a vui a. Bial Zai-pâwl leh Kohhran Zai-pâwlte nên, kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa H. Lalţanpuia
Thingdawl Vênglai Kohhran Ziaktu*

AGENT CHHUANAWM

Vângtlâng Kohhran (Chalrâng Pastor Bial)-a Kristian Tlângau agent, T.Upa Lalbiakhluna chuan an kohhran in zawng zawng, in 81-ah Kristian Tlângau bu 81 a sem a. Lâk man pe thei lo, harsate chu an lâk man a pêksak a ni. A ţahnemngaihna a va ropui êm!

**UPA C. LALAWIA
LILY VENG
(1935–2022)**



Upa C. Lalawia (87) hi ni 23.8.1935 khân Sialhâwk khuaah a lo piang a; Liansailova leh Rohnûni-te fa 9 zînga mi a ni. Ni 17.4.1958-ah C. Lianzuali nê Châltlâng Kohhran Biak Inah an innei a, fa 8 an nei.

Ni 1.4.1967-ah Education Department hnuai Basic Education Training Centre, Aizâwlah Instructor-in a lût a. MBSE hnuai hna chi hrang hrang a thawh hnuah, Vice President leh Director, Academic Council hna a chelh kawp laiin kum 1998-ah voluntary pension-in a chhuak ta a ni.

Kum 1991 November thlaah Lily Vêng Kohhran Upa atân thlan a ni a. Ni 11.10.1992-a Aizâwl Hmâr Presbytery Inkhâwmpui wawi 14-na, Bâwng-kâwn Kohhran Biak Inah Lily Vêng Kohhran Upa atân nem ngheh a ni.

Tualchhûng kohhranah rawngbâwl na chanvo chi hrang

hrang a chelh tawh a. Châltlâng Pastor Bialah Chairman leh Secretary a ni tawh a; Presbytery Standing Committee-ah a tel tawh bawk.

Ni 28.8.2020-a a zîng tho chu a kal tha hlei thei lo va. Tûkthuan a han ei tûr chu a kut ding lam a hmang thei ta lo va. Covid hripui hluar lai a nih avângin Greenwood Hospital daktawr koh a ni a, stroke a ni tih hriat a ni ta a. Ni 14.12.2022 khân a chak lo zual deuh va, Synod Hospital, Durtlângah admit a ni a. December ni 20-ah in lama inenkawl tûrin a chhuak leh a. Theihtâwpa enkawl chhunzawm a nih laiin, December ni 29-ah a chau zual a. Oxygen nê tang kawpa enkawl ni mah sela, December ni 30, 2022 (Zirtâwpni) zân dâr 7 khân Lalpa hnênah min chawhlsan ta a ni.

A tûkah Rev. K. Rolungmuana, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Biak Inah Upa Lalpêkiana, Aizâwl Bethel Presbytery Moderator-in a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlten amah thlahna hla an sa a, kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa H. Lalzâmliana
Lily Vêng Kohhran Ziaktu*

**UPA LALBUANGA
SESANG VENGTHAR
(1945–2023)**



Upa Lalbuanga (78) hi kum 1945-ah Khawpuar khuah a lo piang a; Hrânglianhhunga leh Lalani-te fa 6 zînga an fa hming koh a ni. Kum 1972-ah Ngûrlian-zovi nên Biak In hawngin an innei a, fa 8 an nei. Kum 2020 khân a nupui hi a sîn a ni.

Upa Lalbuanga hi kut hna thawka ei zawng, taima leh intodelh tak a ni a. Solfa hi zir lovin a thiam a; zai a thiamin hla te pawh a phuah thîn.

Kum 1981–1986 chhûng Tual Upa a nih hnuah kum 1987 khân Hmârphei Presbytery-in Dârlawn Vênglhun Kohhran Biak Inah Khawpuar Kohhran Upa atân a nemnghet a ni.

Kum 1991 khân Sesangah a rawn pêm a. Kum 1994-a Sesang Vêngthar Preaching Station a lo din khân Kohhran Ziaktu hmasa ber a ni a. Kum 1996-a Tual Upa thlan a nihin thlan tlin hmasak ber a ni bawk.

Tualchhûng kohhranah rawngbâwna chanvo a chelh kim

vek tawh a. Kum 2014 khân Bial Chairman a ni a; Presbytery leh Synod-ah te a palai tawh a, committee-ah a lo tel tawh thîn bawk.

Kum 2020 khân âwmvêl natnain a tlâkbuak a. Hun rei tak enkawl a nih hnuah thawhah a nei ve leh ta zêl nên, a pawns chuak thei ta meuh lo va. Ataksa a chak tawh loh hnuah kohhrana a mawhphurhna leh Upa Bial vawn thlengin chawhtîr a ni.

Nikum 2022 November thla aţang khân a taksa a lo chak thar ve leh deuh va. 2023 kum thar lawmna ruai pawh hlim leh lâwm takin a theh a. Ruai theh zân aţang hian a thawhah a rawn zual ta deuh va. Ni 4.1.2023-ah Synod Hospital, Durtlâng panpui a ni a. A ziaawm zêl laiin, ni 14.1.2023 (Inrinni) zâna inthiar tûra a kal chu a rei tâk deuh avânga an ve en chuan, bawisâwm ngaiin a lo awm ta mai a. Daktawr leh Nurse-ten theihtâwp chhuaha an bawisâwm laiin Lalpa hnênah min chawhlsan ta a ni.

In lama thlahna hun Upa R. Thanhîra, Kohhran Chairman-in a hman hnuah Biak Inah Rev. B. Lalthlamuana, Bialtu Pastor-in a vui a. Kohhran Zai pâwl leh kohhran mipuiten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa Râlthansânga
Sesang Vêngthar Kohhran
Ziaktu*

**UPA PUKHUMA
SAITUAL
(1951–2023)**



Upa Pukhuma (72) hi ni 1.1.1951-ah Phuaibuang khuaah a lo piang a; H.Z. Lâwma leh Lalhlîri-te fa 10 zînga a 5-na a ni. Kum 1977 Febuary thlaah Lalmuanchhungi nêan an innei a, fa 6 leh tu 15 an nei. Kum 1983-ah Phuaibuang aţangin Saitual-ah an rawn pêm a ni.

Kum 1988-ah Saitual Kohhran Tualchhûng Upa atân thlan a ni a. Kum 1993-ah Upa atân thlan a ni a; hemi kum vêka Tuivawl Presbytery, N.E. Bualpui Kohhran Biak Inah Saitual Kohhran Upa atân nemngheh a ni.

Tualchhûng kohhranah rawngbâwlina chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a, inneihna kawltuah a ţang tawh bawk. Bial Chairman a ni tawh a, Presbytery huap committee-ah a tel tawh bawk. Amah hi mi inngaitlâwm tak, ramthar rawngbâwlina leh revival lamte tuipui mi tak a ni.

Kum 2014 vêl aţang khân kâwng nâ a nei ţan a, hna pawh a thawk ţha thei meuh lo va. Natna dang dangin a tlâkbuak zêl bawk a. Daktawr te râwnin a inentîr ţhîn a. Ni 2.2.2019-ah hrawk cancer a ni tih hriat a ni. Chutiang a lo nih tâkah chuan Cancer treatment te lain damdawi in lam te pan ţhîn mah se, “Ka damna leh ka inngahna tak tak chu Pathian a ni,” a ti ţhîn. Chak lo tak chung pawhin kohhran inkhâwm leh ţawngţai inkhâwmte hi a thlahlel êm êm a, a kal hrâm hrâm ţhîn. Ni 8.1.2023 chawhma leh chawhnu pawh kha a rawn inkhâwm hrâm hrâm a. Ni 11.1.2023 zânah a khua a sik a, thil a ei mumal ta lo va. Ni 14.1.2023 (Inrinni) zân dâr 11:50 khân Lalpa hnênah min kalsan ta a ni.

A tûk chu Pastor Induction hun a ni a. Chawhma inkhâwm-ah Pastor Induction hun hman a ni a. Chumi hnu, chhûn dâr 12:30-ah in lama thlahna hi Rev. Thangchhuaka, Bialtu Pastor tharin a hman a. Chawhnu dâr 2-ah Biak Inah Upa Rohming-thanga, Tuivawl Presbytery Moderator-in a vui a. Pastor Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlten thlahna hla an sa a, kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*Upa Lalhruaitluanga
Saitual Kohhran Ziaktu*

**UPA C. LALHMINGTHANGA
MUALKAWI
(1966–2023)**



Upa C. Lalhmingthanga (57) hi ni 13.1.1966-ah Mualkawi khuaah a lo piang a; Hrâng-chhuna leh Vânlalsiami-te fa 8 zînga a upa ber a ni. Kum 1993-ah Khâwllawmthangi nêen an innei a, fa 5 an nei.

Thiamna lamah BA a ni a. Zirtîrtu hna hmun hrang hranga a thawh kual hnuin, a thih thleng hian Champhai Zotlâng Presbyterian School-ah a thawk a ni.

Kum 1999-ah Kohhran Committee-ah a lût a. Kum 2002-ah Khawchhak Presbytery-in Kanan Kohhran Biak Inah Mualkawi Kohhran Upa atân a nemnghet.

Tualchhûng kohhranah rawngbâwlina chanvo chi hrang

hrang a chelh tawh a, a thih thleng hian inneihna kawltu a ni a, MSSU Diploma Award a dawng tawh bawk. Bialah Secretary a ni tawh a, a thih thleng hian Chairman a ni bawk. Presbytery-ah Secretary a ni tawh a. Synod Music Committee-ah a tel tawh bawk.

Upa C. Lalhmingthanga hi mi nunnêm, mi pawî sawi hlau tak a ni a; mi huat thu sawi ngai lo, rawngbâwlinaa a chanvo neihte hlen chhuah ngei duh mi a ni.

Kum 2021 October thla khân cancer natna a vei tih hriat a ni a. Vellore lam te pan mah se, a natna hian zual lam a pan zêl a, ni 16.1.2023 (Thawhtanni) zîng dâr 6:16 khân Lalpa hnênah min chawhlhsan ta a ni.

In lamah Rev. K. Lalthlamuana, Bialtu Pastor-in amah thlahna hun a hmang a. Biak Inah Rev. Lalchungnunga Hahnâr, Champhai South Presbytery Moderator-in a vui a. Kohhran Zaipâwlten thlahna hla an sa a, kohhranhote ui takin kan thlah liam ta a ni.

*Upa P.C. Liantana
Mualkawi Kohhran Ziaktu*

HRIATTIRNA

Kristian Tlângau Agent hna kum 10 aia rei thawk tawh (**Tûna agent ni lo**)-te hnênah **Chawimawina Thuziak** pêk thîn a ni a. Chutiang mite chu Kohhran Ziaktuin lehkhâ ziahsakin Kristian Tlângau Editor hnênah theh luh theih a ni e.

**UPA R. THANGLUNGA
MUALCHENG
(1941–2023)**



Upa R. Thanglunga (82) hi ni 7.11.1941 khân Mualchêngah a lo piang a; Tlirphunga (Bawng-tea) leh Chhâwnthangi-te fa 6 zînga a 3-na a ni. Kum 1966-ah Kâwngaii nêen an innei a, fa 5 leh tuchhuan 23 an nei.

Kum 1961-ah Thlarau pâwlina changin lâm hlimna te a chang a, khaw thenawmah Pathian thuhiriln a chhuak thîn. Kum 1981-ah a fapain a boralsan aţangin Thlarau Thianghlim pâwlina thar leh nasa zâwk a chang a. Hemi aţang hian a phâk tâwkin Pathian râwng a bâwl ta a ni.

Kum 1984-ah Tual Upa âtn thlan a ni a. Kum 1995-ah Kohhran Upa âtn thlan a ni a. Hemi kum vêk hian Tuichângrâl Presbytery-in Biate Kohhran Biak Inah Mualchêng Kohhran Upa âtn a nemnghet a ni.

Tualchhûng kohhranah rawngbâwlina chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a. Pastor

Bial Standing Committee-ah a tel tawh thîn bawk.

Thawhah nei a ni a, insawi-sêlna neuh neuh nein a awm ve reng a. Nikum kum tâwp lam aţang pheî kha chuan a taksa a chak lo viau mai a. Tichuan, Aizâwl lamah daktawr râwnin a kal a. Ni 6.9.2022-ah Aizâwla Ebenezer damdawi ina an inentîr chu a chuap a cancer tih hriat a ni a. Daktawrte chuan thla thum chhûng emaw lek daih tawh tûrah an ngai a. Amaherawhchu, amah hi pachang tak a ni a, thla li zet min dampui a ni.

Enkaw! hrehawm leh harsa lutukin a awm lo va, a thih hma ni lawk thleng hian zîng ni lum te pawh a la ai peih a ni. Ni 7.1.2023 aţangin hniam lam a pan hret hret a. Ni 18.1.2023 (Nilaini) chawhnu dâr 1:30 khân Lalpa hnênah min chawhsan ta a ni.

A tûk chawhma dâr 11-ah in lamah Rev. Lallungmuana, Bialtu Pastor-in thlahna hun a hmang a. Chhûn dâr 12:30-ah Rev. Lallâwmkima, Tuichângrâl South Presbytery Moderator-in Biak Inah a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlten thlahna hla an sa a, ui tak chungin kohhran-hoten kan thlah liam ta a ni.

*Upa H. Vânlaltluanga
Mualchêng Kohhran Ziaktu*

**UPAZOTHANGRUAIA
KHAWLIAN
(1948–2023)**



Upa Zothangruaia (75) hi ni 15.12.1948-ah a lo piang a; Remthanga leh Thangchhîngi-te fa hmîng koh a ni. Ni 3.2.1969-ah Rothangzêli nêan an innei a, fa 6 an nei.

Kum 1985-ah Kohhran Upa atân thlan a ni a. Hemi kum vêka Mawmrâng Presbytery vawi 4-nain Phuaibuang Kohhran Biak Inah Khawlian Kohhran Upa atân a nemnghet a ni.

Tualchhûng kohhranah rawngbâwlina chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a. Bialah Chairman, Secretary, Treasurer leh Sunday School Secretary a ni tawh a. Presbytery-ah Moderator leh Treasurer a ni tawh a. Synod-ah Synod Executive Committee, Synod Ramthar Board leh Synod Literature & Publication Board Committee-ahte a tel tawh baw.

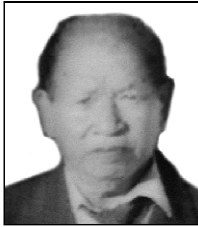
Rawngbâwlina kawnga mi inpe tak leh taima tak, thil ti mai mai duh lo mi a ni a. Ni 8.1.2023, Sunday School Pâwl Siam Rem Ni khân inkhâwm a la kaihrui baw.

Hun eng emaw chen aţang khan BP sang leh zunthlum a nei a. Chu chuan a lung lam thengin a khawih a. NEIGRIHMS, Shil-long-ah Stand vuah a ni a. Chutih laiin kum 2022 December thla khan a chaw kawng a cancer a ni tih hriat a ni a. Theihtâwpa enkawlin, Aizâwl leh hmunpui lam pawh wawi eng emaw zât panpui a ni a. Tha zêl tûra kan beisei laiin ni 21.1.2023 (Inrinni) zîng dâr 7:15 khân Lalpa hnênah min chawhlsan ta a ni.

A tûkah Upa S. Lianngûra, Bial Chairman-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chhûn dâr 12-ah Rev. Ramsângzêla, Bialtu Pastor (Ex-Moderator, Tuivai Presbytery ni baw)-in Biak Inah a vui a. Kohhran Zaipâwlin thlahna hla an sa a. Bial chhûng Kohhran Upate, Bial leh tualchhûng kohhran mipuiten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa S. Laldinsânga
Khawlian Kohhran Ziaktu*

**UPA LALZUIA
SAIRANG DINTHAR
(1937–2023)**



Upa Lalzuia (86) hi ni 20.3.1937-ah Tachhîp khuaah a lo piang a, Zakâma leh Dêng-suaki-te fapa a ni. Ni 15.1.1958-ah Lalêngmawii nê Sêrtan Kohhran Biak Inah an innei a, fa 6 leh tu 28 an nei.

Tachhîpah a sei lian a. Kum 1955-ah inhlawh tûrin Aizâwlah a phei a, Transport Department-ah a thawk a, kum 1957-ah a bânsan leh a, Sêrtan khuaah sêr huan siam tûrin an pêm thla leh a ni. Mizoram buai avângin kum 1967-ah Sêrtawkzâwlah an pêm thla a, rei awm lovin kum 1969-ah Sairâng lamah lo pêm chho lehin, Sairâng Dintarah hian awmhmun bêngbelin a awm hlen ta a. Tûna Govt Modern Middle School, Sairâng ram petu hi a ni bawk.

Kum 1984 Chhimthlang Presbytery-in Lallen Kohhran Biak Inah Sairâng Dintnar Kohhran Upa âtan a nemnghet.

Tualchhûng kohhranah rawngbâwlina chanvo chi hrang

hrang a chelh tawh a. Inneihna kawltu a ni tawh a, MSSU aţangin Jubilee Award a dawng tawh bawk. Bialah Chairman a ni tawh a, Nomination leh Standing Committee-ah a tel tawh bawk. Presbytery-ah Standing Committee member a ni tawh a. Synod Education Board member a ni tawh bawk.

A kum te lo tam tial tialin a hriselna te a lo tlahniam ve zel a. Thisen sang leh zunthlum nei a ni a. Damdawi inah pawh a lut zauh zauh va. Chutih laiin an in chhung inkal pawhna step-ah tlu sual palhin a lu a sawh a, damdawi in lam panpui a ni a. A lu chhungah thisen a tling nia hriat a ni a. Hun rei tak biak theih lohvin a awm a. Ziaawm deuhva hriat a nih hnuah in lama enkawl turinhawpui a ni a. That lam pan hlei thei ta lovin, ni 26.1.2023 (Ningani) tlai dâr 5:30 khân Lalpa hnênah min chawhlsan ta a ni.

A tûk chawhma dâr 11-ah Rev. Thanhnnûna, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chumi hnuah Biak Inah Rev. V. Lalfakzuala, Tlawng Presbytery Moderator-in a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlten amah thlahna hla an sa a, kohhranhote ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa Lalrohnûna
Sairang Dintnar Kohhran Ziaktu*

**UPA T. HMINGTHANZUALA
SIALSUK
(1964–2023)**



Upa T. Hmingthanzuala (59) hi ni 4.6.1964-ah Keitum khuaah a lo piang a, Zahlîra leh Kâwl-hnuni-te fa 10 zînga a upa ber a ni. Ni 28.1.1999-ah B. Lalsâng-zuali nên Sialsûk Kohhran Biak Inah an innei.

Kum 2001-ah Sialsûk Kohhran Tual Upa atân thlan a ni a. Ni 5.1.2003-ah Upa atân thlan a ni. Hemi kum vêk October ni 12-ah Chhimphei Presbytery-in Muallungthu Kohhran Biak Inah Sialsûk Kohhran Upa atân a nemnghet.

Tualchhûng kohhranah rawngbâwlina chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a. Bialah Secretary leh Treasurer hna a lo chelh tawh a. Chhimphei Presbytery-ah Secretary (Sr) ni lai niin, Upa exam-tîrtu a ni tawh baw. Synod Executive Committee-ah kum 2014–2018 chhûng a awm tawh baw.

Hun eng emaw chen aţang khân zunthlum leh thisen sâng a nei a, a rawngbâwlina erawh a

ţulh phah ngai lo. Kum 2022 Synod Inkhâwmpuia a kal chu Pathianni chawhnu inkhâwm bân aţangin thin nuam lo leh khawsikin a tlâkbuak a, typhoid leh rannung seh a ni tih hriat a ni a. Ţha taka inenkawlin a dam leh a. Ni 22.1.2023-a Sialsûk Pastor Bial KŢP Conference, Sailâm Kohhran Biak Inah Pathianni chawhnu inkhâwm chhim tûra a kal chu, kawnga a kal laiin a lu hai a tlu a, nikhaw hre lovin a awm zui a. Sialsûk Damdawi Inah hruai a nih hnuin, ZMC, Falkâwnah phurh phei a ni a. Lung lam Ţha lo a ni tih hriat a ni a. Hemi ni vêk hian Civil Hospital, Aizâwlah phurh phei a ni. Ni 28.1.2023-ah dam takin damdawi in aţangin a chhuak a. Ni 30.1.2023 (Thawhtanni)-ah Sialsûkah hawpui a ni a. Tlaiah chhûngkuua zanriah an kîl ho laiin harsatnain a rawn tlâkbuak leh thut a, zân dâr 6-ah Lalpa hnênah min chawlhsan ta a ni.

A tûk chawhma dâr 11-ah Rev. Lalnunzira, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hman a. Chawhnu dâr 1-ah Biak Inah Upa Lalrochana, Chhimphei Presbytery Moderator-in a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlten sûnna leh thlahna hla an sa a, kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa Z.D. Lallâwmkima
Sialsûk Kohhran Ziaktu*

**UPA F. LALPIANGA
FALKAWN
(1932–2023)**



Upa F. Lalpianga (91) hi ni 3.3.1932-ah Sailulâk khuaah a lo piang a, F. Lalhulha, Sailulâk lal leh Dêngzîki-te fa 11 zînga a upa ber a ni. Kum 1975-ah Khiangthangpuii nêan an innei a, fapa hlîr 4 an nei.

Upa F. Lalpianga hi 1984-a Falkawn Preaching Station-a hlankai a nih lai aţangin Kohhran Committee member a ni a. Kum 1985-a Falkawn kohhran puitlingah hlankai a nih kumin Tual Upaah thlan a ni. Kohhran Upaah thlan zui niin, kum 1988 Chhimphei Presbytery Inkhâwmpui, Sateek Kohhran Biak Inah Falkawn Kohhran Upa atân nemngheh a ni.

Falkawn Kohhranah hian chanvo chi hrang hrang a chelh kim vek a. Kohhran tâna a kûl a taia inpe mi, kohhran hnatlâng ngai pawimawh êm êm a ni. Muallungthu Pastor

Bialah kum 2004 khân Bial Chairman hna a chelh a. Thlarau lam thupui a sawi tawh baw. Kum 2012 Chhimphei Presbytery, Aibaw Kohhran Biak Inah Nilai zânah thu a sawi tawh baw.

Upa F. Lalpianga hi ni 22.11.2022 khân a inbual, bathroom-ah tlusualin a khêl tawn tawn ruh a tliak a, a nakruh a auh baw a, amah pawhin na a ti hran lo va. Kum 2022 Krismas Ni pawh khân wheel chair nêan a inkhâwm a. A upat tawh bâkah a taksa te a chak tawh lo baw nêan, ngaiht̃ha taka kan awm laiin ni 3.1.2023 (Thawhlehi) zîng dâr 1:15 khân Lalpa hnênah min chawlhsan ta a ni.

In lamah Bialtu Pastor C. Lalrintluangan thlahna hun a hmang a. Biak Inah Upa Lalrochana, Chhimphei Presbytery Moderator-in a vui a. Kohhran Zaipawliten amah thlahna hla remin, Presbytery huam chhûnga Pastor leh Upa thahnem tak leh kohhran mipuiten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa H. Zârzoliana
Falkawn Kohhran Ziaktu*

**UPA H.L. THASAWTA
THUAMPUI VENGLAI
(1954–2023)**



Upa H.L. Thasawta (69) hi ni 18.12.1954-ah Pehlawn khuah a piang a. Zabâna leh Lalmuani-te fa 14 zînga upa ber a ni. Kum 1981-ah Vânlalhruaii nêan an innei a, fa 4 leh tu 5 an nei.

Kum 1983-ah Mizoram sawrkarah Assistant Divisional Accountant (ADA)-in a lût a, kum 2017-ah Mizoram Finance & Accounts Service (MF&AS)-ah kaisângin department hrang hrangah Finance Accounts Officer-in a awm kual a. Ni 28.2.2019 khân upat pension-in a chhuak ta a ni.

Kum 2005-ah Thuampui Kohhran Upa atân thlan a ni a. Hemi kum vêk hian Aizâwl Hmâr Presbytery-in Leitan Kohhran Biak Inah Thuampui Kohhran Upa atân a nemnghet a ni.

January 2018-a Thuampui Kohhran leh Thuampui Vênglai Kohhran a lo inthên ațang khân Thuampui Vênglai Kohhranah a hun tâwp thlengin a awm ta a ni.

Tualchhûng kohhranah rawng-bâwlâna chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a. Pastor Bialah Secretary, Treasurer leh Nomination Committee Member a ni tawh a. Aizawl Hmâr Presbytery huam chhûnga a awm laiin Statistician, Nomination Committee member leh Secretary (Jr) a ni a. Aizawl Hmârchhak Presbytery a lo din khân Secretary (Sr) hmasa ber niin Standing Committee leh Nomination Committee-ah a lo tel tawh bawk.

Insawisêlna hrang hrang neiin phai lamah daktawr te rawnin a inenkawl reng a. Ni 10.2.2023-a biopsy lâkah chuap cancer a ni tih hriat a ni a. Chemotherapy wawi khat a la hman a. Ni 25.2.2023-ah a khuh a lo zual a, damdawi in panpui niin ICU-ah dah luh a ni a. He a natna hian zual lam pan zêlin, ni 26.2.2023 (Pathianni) tlai dâr 4:15 khân Lalpa hnênah min chawlsan ta a ni.

A tûk ni chhûn dâr 12:30-ah in lamah Rev. Lalremliana, Bialtu Pastor-in thlahna hun a hmang a. Biak Inah Rev. Dr Lalchawimawia, Aizawl Hmârchhak Presbytery Moderator-in a vui a. Kohhran Zaipâwlin amah thlah nân hla an sa a, kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa C. Lalsângliana
Thuampui Vênglai Kohhran Ziaktu*

**UPA C. LIANDAILOVA
KOLASIB TUMPUI
(1967–2023)**



Upa C. Liandailova (65) hi ni 3.12.1957 khân Nisapui khuaah a lo piang a; Upa Roliana leh Lalsiami-te fa 4-na a ni. Ni 17.10.1991-ah Lalringliani nêan an innei a, fa 4 an nei.

HSLC a zawh hnuah, sawrkâr hna lamah remchâng a nei chungin, mahni motor khalhin ei a zawng ta zâwk a ni.

Kum 2000-ah Tual Upa atân thlan a ni a, kum 2003-ah thlan nawn a ni. Kum 2006-ah Sêrlui Presbytery-in Kolasib New Diakkâwn Kohhran Biak Inah Tumpui Kohhran Upa atân a nemnghet a ni.

Tualchhûng kohhranah rawngbâwlina chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a. A thih lai hian Bial Chairman a ni.

A naupan laiin lung pawp avângin harsatna a tâwk a, vânnethlâk takin, tawngtâina avangin, a pawp phui lo mah se hemi kawngah hian harsatna a tâwk ta lo. Kum 2021 khân insawisêl tanin, beng hriatna leh tawng lamah leh taksa chêt vêl lamah harsatna a tâwk a. Kolasib leh Aizâwl lam daktawrte râwnin a inenkawl reng a. Kum 2022 December-ah a lu-ah bâwk a awm tih hriat a ni a. Neuro Hospital, Guwahati panpui a ni a, t̃ha taka zai a ni. Ni 11.1.2023-ah haw chhohpuiin Kolasib District Hospital-ah admit nghâl a ni a. That lam pan zêla kan hriat laiin ni 20.1.2023 (Zirtâwpni) zân dâr 7:05 khân Lalpa hnênah min chawhlsan ta a ni.

A tûk chawhma dâr 11-ah in lamah Rev. C. Lallungmuana, Bialtu Pastor-in thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 1-ah Biak Inah Upa K. Zalâwma, Kolasib Presbytery Moderator-in a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlten thlahna hla sain, kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa V.L. Nghâka
Kolasib Tumpui Kohhran
Ziaktu*

**UPA K. VANLALVENA
THINGDAWL VENGTHAR
(1966–2023)**



Upa K. Vanlalvêna (57) hi ni 22.7.1966-ah Lelhchhun khuah a lo piang a; Upa K. Salthanga leh Khawhluni-te fa 7 zînga a upa ber dawttu a ni. Ram buai vânga sawi khâwmin Thingdawl khuah an rawn pêm a, a thih ni thlengin a awm ta a ni. Ni 26.1.1988-ah R. Lalmuankimi nê an innei a, fa 3 leh tu 7 an nei a ni.

Thingdawl Vêngthar Kohhranin Kohhran Pavalai Pâwl a din ãan, kum 2013-ah Secretary hna thawk hmasa ber a ni a. Hêng bâkah hian Puitling Sunday School Secretary leh zirtîrtute, kohhran hnuaia committee pêng hrang hrangah te hruaitu a lo ni tawh ãin.

Kum 2013-ah Thingdawl Vêngthar Kohhran Tual Upa atân thlan a ni a. Kum 2015-ah Kohhran Upa atân thlan a ni. Kum 2016-ah Sêrlui Presbytery Inkhawmpuiin Kâwnpui Dinthar Kohhran Biak Inah Thingdawl

Vêngthar Kohhran Upa atân a nemnghet a ni.

Khawtlâng lamah pawh a phâk ang tâwk tâwka inhmang ve ãin a ni a, Thingdawl Village Council/Court-ah pawh Secretary hna kum 6 lai a lo thawk tawh a, Y.M.A.-ah leh Games & Sports lamah pawh chanvo pawimawh tak tak a lo chelh tawh ãin baw.

Kum 2018 April thla ațang khân natna chi hrang hrang – vûng, pile ãa lo, khawsik, kal nâ leh thawhahten a tlâkbuak ãan a. Theihtâwpin in lamah leh damdawi in hrang hrangahte enkawl ni baw mah se, a chau zual zel a. Ni 10.1.2023 (Thawhlehi) zân dâr 7:35 khân Lalpa hnênah min chawlsan ta a ni.

A tûkah in lamah chawhma dâr 10-ah Rev. Zairemkima, Bialtu Pastor-in thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 1-ah Biak Inah Rev. K. Lalêngmawia, Sêrlui Presbytery Moderator-in a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlten thlahna hla sain, kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa Lalkhumtîra
Thingdawl Vêngthar Kohhran
Ziaktu*

SYNOD BOOKROOM LEHKHABU THAR

Bawi Thahnem Lo: Ama inngaih dâna Lalpa bawih thahnem lo, Rev. K. Lalzualan ama chanchin a ziahah hian Synod hnuaia rawng a bâwlina bâkah, a pension hnua rawng a bâwl zui dân hrang hrang târ lan a ni. A man ₹150/-

Lusûn Hnêmtu: Khawhar ina kan hla duh leh sak lâr ber ber 182 zet, a hla thlûk inmil leh a key inmil, sak zawm rem leh inlalâwn dik thlap thei tûra rem chhuah, Sawichhûnga buatsaih a ni. A man ₹80/-

Tih Ziak A Ni: He lehkhahu, R. Vânlalzauva ziahah hian kohhran chhûng leh pâwna a ziaktu thil tawn chi hrang hrang thiam takin târ lan a ni. A man ₹150/-

I Vânduai Ber Lo: Tûna mi him thei tak takte hi hmâna lo lungngai ve êm êm tawh thînte an ni. Vânduai nia inhria, khawvêlah beisei tûr nei tawh rêng rêng lo nia inhriate tâna Lalfakawma lehkhahu buatsaih a ni e. A man ₹100/-

Ka Mi Huaisen Leh Ka Pasalṭha: MAL Book of The Year lehkhahu pahnih ngawt lo ziak tawhtu C. Lalnunchanga ziah thawntu ngaihnawm tak hi a wawi ngana atân chhut a ni leh ta. A man ₹200/-

Mizoram Competitive Year Review Vol. II: Hna zawng lai leh competitive exam eng pawh hmachhawn tûrte tâna mamawh chhânna lehkhahu, Zo Career Solution dintu R.K. Hluna buatsaih hi ₹350/- man a ni e.

Hring Nun Zirlai 2: He hring nun zirlai, P.C. Nghâklianmawia ziah hian beidawng lo tûrin a fuih thei che a, khawvêl ṭha zâwkin a hmuah thu hrilh che a duh a ni. Lo dawngsawng rawh le. A man ₹300/-

Midum Khâm: Tûnlai thangthar zînga ziaktu chawrno ni mêk, C. Biaka chuan a article thûlkhung 40 zet chu bu khata siamin lehkhahu a rawn peih fel ta. Thu hlímawm, ngaihnawm leh bengvârthlâk awmna bu hi ₹200/- man a ni e.

A Va Mak Em Aw!: Khawrihnîm khawlaia naupan laia chawṭhing tlang keng ve ṭhîn, khawvêl ram ropui USA-a awmhmun khwar ta, Lalchungnunga Râltein a nun hlui leh a hlawhtlin dân târ lanna lehkhahu a ziah hi ₹200/- man a ni e.

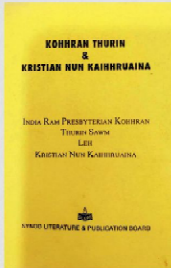
Linguistics Kamkeuna: Ṭawng awmzia leh nihphung hrang hrang, Linguistics ṭobul leh linguistics chungchânga thil pawimawh leh Lexicography inngahna leh thu ziah dân, R. Ramdînmawii buatsaih hi ₹150/- man a ni.

Buangi Sailo Lunglên Zûn Zâm: Padma Shri Buangi Sailo chanchin leh a kut chhuak thenkhat dah khâwmna, Dr Laltluangliana Khiangte buatsaih, ₹150/- man.

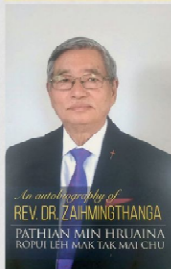
Ka Hring Nun Zin Kawng: Mizo Underground sawrkâra Parliamentary Secretary dinhmun chelh pha, C. Zahmuakan kum 7 chhûnga Underground sawrkâra a thil tawn hrang hrang a ziahna bu hi ₹400/- man a ni.

Mizo General Knowledge: Mizoram bâkah India, khawvêl zau zâwk leh Bible chungchânga min tîfingvâr thei lehkhahu, R. Lalhmangaihsânga siam, tûn hnai kum 10 chhûnga wawi 13 chhut nawn hi ₹300/- man a ni e.

To



Kohhran Thurin & Kristian Nun Kaihhruaina: PCI General Assembly-in PCI thurin a siamrem tâk mila chhut thar tâk, Kohhran Thurin leh Kristian Nun Kaihhruaina dah dunna bu thar chu peih fel a ni ta. Hei hian a hmaa Sakramen Bu Tê kan tih mai kha a thlâk tâk avângin kohhran tin tân leh a mamawh âwm chi tân neih thar ngei chi a ni e. A man ₹15/-



Pathian Min Hruaina Ropui Leh Mak Tak Mai Chu: Presbyterian Church of India (PCI) huam chhûnga Pathian thu zirna lama doctorate degree dawng hmasa ber leh Presbyterian kohhran huang chhûng chauh ni lo, India ram Pathian thu zirnaa thawh hlâwk ber berte zînga mi, Rev. Dr. Zaihmngthanga chuan amah leh an chhûngkuain Pathian khawngaihna an dawn nasatzia a rawn ziaak a. A ngaihnaawm bâkah Amah ring ngamtu tâna Pathian rinawmzia lo lang hi a ropui hle. A man ₹400/-



Kan Fate Tan: Naupangte nun siam ʒatna lam vei êm êmtu, Lalhmingmawii Ravihte chuan tûnlai naupangten lehkhabu chhiar lama ʒan an lâk theih nân thawnthu ʒa, entawn tlâk leh ngaihnaawm tak tak, zirtîr nei ʒa tak bawk site bâkah hla ʒa eng emaw zât chu bu khatah a rawn khung khâwm a. Nu leh paten fate chhiarsak ngei chi a ni e. A man ₹120/-

Published by Rev. Lalbiaknia at Aizâwl, Mizoram on behalf of
MIZORAM PRESBYTERIAN CHURCH. Typeset by SL&PB and
Printed at the Synod Press, Aizâwl - 796 001, Mizoram.

Copies - 44,000